

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Diario de la tarde fundado en 1901
por don Rufino Cano de Rueda

Precio del ejemplar: 12 pesetas
c/ San Agustín, 7. Telfs. 414696-97-98

AÑO LXXVII.— Número 23.437
Lunes 16 de mayo de 1977

Director: Antonio Martín Casla
Depósito Legal: SG 7-1958

SEGOVIA

El ministro italiano de Asuntos Exteriores, Arlando Forlani, visitó ayer nuestra ciudad



Somalia, dispuesta a la guerra

Si Etiopía invade Yibuti

Mogadiscio, 16.— Somalia irá a la guerra si Etiopía invade el estratégico territorio francés de los afares y los isas (Yibuti) tras acceder a la independencia el mes próximo, dijo ayer el presidente de Somalia Siad Barre.

Hablando a un grupo de periodistas el domingo, el presidente dijo que en caso de agresión de Etiopía contra Yibuti, Somalia no dudaría en ir a la guerra «si el pueblo de la zona lo pide».

Etiopía y Somalia tienen una larga controversia por una porción de territorio en torno a la frontera oriental de Thzir. Yibuti se encuentra en medio de los dos estados socialistas rivales, formando un acceso natural hacia el mar.—Efe-Reuter.

Sobre las ocho de la tarde de ayer llegó a Segovia el ministro italiano de Asuntos Exteriores, Arlando Forlani, que estos días se encuentra en España en visita oficial. Le acompañaban su esposa; el embajador de Italia en España, Ettore Staderini; el de nuestro país en Roma, Carlos Robles Piquer, y otras personalidades de su séquito, entre las que figuraba el marqués de Lozoya.

En la puerta de acceso al alcázar el ministro italiano fue saludado por el gobernador civil, el alcalde de la ciudad y el presidente de la Diputación; seguidamente el señor Forlani giró una visita al interior de la fortaleza, sobre la que fue informado ampliamente por don Francisco de Paula Rodríguez Martín.

Posteriormente el ministro y su séquito efectuaron un recorrido en automóvil por la ciudad, llegando finalmente al «Mesón de Cándido», donde les fue ofrecida una cena. Allí esperaban el ministro de Agricultura, don Fernando Abril Martorell, y su esposa. Pasadas las doce de la noche el señor Forlani y sus acompañantes emprendieron viaje de regreso a Madrid.—(Foto Aurelio M.)

«ESPAÑA SOBRE TODO»

Como ya informamos el sábado, don Juan de Borbón cedió sus derechos dinásticos a favor de su hijo el Rey de España, don Juan Carlos I. En la fotografía un momento del discurso del Conde de Barcelona, finalizado el cual, don Juan se cuadró militarmente ante el Rey, inclinó profundamente su cabeza y dijo: «Majestad, España sobre todo».

(Información en pág. 7)



Martín Villa visita Lisboa

Se reunirá con el primer ministro y el de Administración Interna

Madrid, 16.— A las diez y media salió de Barajas con destino a Lisboa el ministro de la Gobernación, Rodolfo Martín Villa.

El ministro de la Gobernación se entrevistará en la capital portuguesa con su colega de Administración Interna.

Acompañan al señor Martín Villa el subsecretario de Orden Público, señor Hernández Gil, y altos cargos del Ministerio de la Gobernación.

El señor Martín Villa será recibido por el primer ministro de Portugal, Mario Soares, y a continuación celebrará una rueda de prensa con los informadores españoles.—Cifra.

EL MINISTRO DE COMERCIO, EN PARÍS

París, 16.—El ministro español de Comercio, don José Llado, es aguardado hoy en París para presidir una reunión de la Cámara Oficial de Comercio Española.

El ministro tiene prevista su asistencia a la reunión los representantes de las Cámaras de Comercio de España en las distintas capitales de los países miembros de la Comunidad Económica Europea. El objeto de la asamblea es el examinar las relaciones comerciales entre España y los países de la C.E.E., un tanto deterioradas en las últimas semanas.—Efe.

EN CARRETERA

46 muertos este fin de semana

Madrid, 16.— Durante el pasado fin de semana se produjeron en las carreteras españolas 42 accidentes con víctimas, con un balance de 46 muertos y 27 heridos graves, según datos provisionales de la Dirección General de Tráfico.

Las causas principales de los accidentes fueron velocidad inadecuada, invasión de la calzada por peatones, invasión de la parte izquierda de la misma, adelantamientos antirreglamentarios.

EN ESTE NUMERO

(20 PAGINAS)

- ★ Y en casa.—Pág. 2
- ★ Presentación pública del Partido Comunista en Segovia.—Pág. 3.
- ★ ¿Dónde están las 200 toneladas de óxido de uranio desaparecidas en el año 1968?— Pág. 8
- ★ Deportes en páginas 11, y 17 a 20.
- ★ Lanzamiento del primero y único álbum de Los Beatles grabado en vivo. Pág. 13
- ★ Universidad.—P. N. N.: Sin exámenes por ahora. Pág. 16.

FRISO

75 ptas. metro

HEREDERO

Hay que centrarse...



INDEPENDENCIA

Nuestro periódico, como toda la prensa nacional y demás medios de comunicación social, vive en estas jornadas muy intensamente, a través de profusión de noticias, informaciones y comentarios, las actividades de los diferentes partidos políticos que se preparan para tomar parte en las elecciones del 15 de junio. En verdad, se trata de un período sumamente interesante y de gran importancia también para un periódico, por cuanto éste es, a no dudarlo, un auténtico testigo de la historia de cada día en este momento histórico.

Por ello, ante este horizonte, EL ADELANTADO DE SEGOVIA, una vez más y siguiendo la línea que ha mantenido firmemente desde su fundación, como lo ha demostrado a lo largo de estos 75 años de existencia, se declara absolutamente independiente en la campaña electoral que va a empezar, por lo que no tendrá trato preferencial para ninguno de los partidos políticos, y se esforzará en ser absolutamente ecuánime y neutral en sus informaciones sobre los acontecimientos que se produzcan, en servicio siempre a la verdad y a los ideales democráticos que se persiguen en el país.

En esta circunstancia, EL ADELANTADO DE SEGOVIA manifiesta que ninguno de los componentes de su plantilla de redacción tiene vinculación ni contrato con ningún partido político con vistas a colaborar profesionalmente en las campañas de prensa y propaganda que éstos van a realizar. Solamente uno de sus colaboradores, según lo expresa en este mismo número, en carta dirigida a nuestro director, tiene compromiso con una determinada coalición política, por lo que elegantemente y por decisión propia, deja de publicar sus artículos habituales en el periódico mientras dure la campaña electoral.

Estos hechos fortalecen, pues, la postura de absoluta independencia que quiere mantener nuestro periódico en estos momentos, en la seguridad de que así podrá servir con mayor lealtad y nobleza a nuestra provincia y, consiguientemente, al futuro del país.

La Prensa opina

LOS SUBNORMALES: UNA MINORÍA SILENCIOSA

El Noticiero de Barcelona dice:

«Es una minoría silenciosa la de los subnormales, porque ellos nada piden, tenemos que hacerlo por ellos, ellos con sus ojos muy abiertos que miran todo con asombro, como si lo vieran por primera vez, ¡qué candor y qué inocencia! expresan esos ojos; no importa la edad que tengan!, es emocionante y te ganan el corazón. Hay que conocerles, tratarles, y entonces cuando ves la bondad que hay en ellos, te preguntas, ¿por qué esta minoría callada y buena no tiene su puesto en la sociedad?, ¿tenemos que hacerles sitio!, hacérselo, comprendiéndolos y exigiéndoles lo que puedan dar, no menos, pero tampoco más.»

ACCESORIOS LA UNION

Avda. Fernández Ladreda, 16
Teléfonos 412611 y 413363
SEGOVIA

Montamos las cubiertas MICHELIN O PIRELLI en los tipos más adecuados a su vehículo

La actualidad de la política, y los comentarios que acarrea, son demasiado amplios como para caber en el más extenso de mis artículos. Cuando me puse, esta semana, a la tarea de construir mi comentario acostumbrado, ví que el espacio a mi disposición era insuficiente. Propongo la solución, a costa de aburrir al lector, de duplicar su ámbito.

En Segovia también hay elecciones. Y en Segovia han ocurrido y ocurren cosas importantes para comprender el momento político español, cuyo interés me parece que rebasa el ámbito local.

Quisiera expresar claramente que siento un gran respeto por cuantas personas ocupan lugar en las listas de candidatos, y que nada más lejos de mi intención que usar de este espacio, que debe ser independiente e imparcial, en favor de una u otra ideología y, mucho menos, en favor de una u otra persona. Procuraré no referirme a nadie en particular, pero si lo hago, y será preciso, advierto que lo hago con la más profunda estimación y deseo de éxito.

Y aclarado esto, vemos que el esquema español se repite en Segovia con rara precisión. No falta en nuestra lista el político avezado de la situación pasada que quiere perpetuar su presencia, con el propósito de salvaguardar convicciones y conductas de las que quiere seguir respondiendo, frente a la masiva conversión a los fervores democráticos de tantos: ni el desterrado al Aventino voluntariamente durante cuarenta años, en los que ha sostenido una lealtad personal inquebrantable al Señor, que quisiera culminar esa ejemplar conducta desde una senaduría del Reino, cuando las lealtades van a poder trasvasarse al joven Rey. Toda la simpatía que esa actitud desperta, sobre todo si ha ido unida a una valerosa actitud ante la vida de defensa de la Cultura en nuestra ciudad, que no ha sido en absoluto agradecida, como es trágica costumbre nuestra, debiera verse en un triunfo electoral, que ya veremos si ocurre.

Alianza Popular redobra el tambor publicitario en Segovia. Alianza Popular presenta un joven equipo. Alianza Popular es... eso. Y la formación de su

lista denota alguna peripecia muy acorde con los métodos, formas sociales y actitudes del no novedoso invento. Cuando escribo, aún no ha llegado Fraga, y por tanto desconozco si su intervención será todo lo frágil que acostumbra, y perdonen el que juegue el vocablo. Pero, aparte ribetes folklóricos, Alianza Popular será también eso a la hora de la votación, y es de prever que no faltará su acostumbrada clientela en nuestra ciudad y provincia.

Centro Democrático presenta un bloque, un "ticket" como dicen los americanos, que se ajusta cuidadosamente a lo que es el grupo, después de la entrada del presidente, por otro lado tan relacionado con esta tierra. He escrito ya sobre varias de las personalidades de ese "ticket". No voy a insistir: pero reparen ustedes por favor, en el nombre de don Rafael Calvo, espinariño, catedrático y una de las figuras que tienen, o yo lo creo, mayor porvenir político de este país. Ya me dirán, andando el tiempo, si estoy equivocado.

La democracia cristiana gilroblista, único grupo que mantenía el escudo cruzado, como dicen los italianos, por estas tierras, se ha desmoronado por completo a la hora de presentar candidatos. Supongo que los miembros del partido estarán atribulados en esta hora, y espero que, en el futuro, dejarán de meditar profundamente sobre el color de la bandera regional para dedicar su atención a otros temas. Esta democracia cristiana tan afecta a formar la guar-

dia junto a la O. R. T. y el M. C. podía haber tenido el rago de echarse a la calle, como estos últimos, sin legatizar y el mismo día que se cerraba el plazo, para demostrar que son "alguien". No lo necesitaba, puesto que son un partido legal. El que no hayan encontrado seis hombres se alaba por sí solo, y es un dato que atribula, de verdad, a todos los demócratas segovianos.

Los socialistas tienen todos su candidatura en regla. Nombres más o menos conocidos, con más o menos tirón electoral, pero nombres honestos y claros.

Y los comunistas, también. El voto comunista en Segovia es una de mis curiosidades íntimas, y espero apasionadamente conocerlo. Sin embargo, hay que decir una cosa: en Segovia, los comunistas están operando con una corrección democrática casi versallesca.

A la extrema derecha y a la extrema izquierda hay otras posiciones. Son gente también, en esta tierra. Gente que de ninguna manera debiéramos considerar marginada, puesto que democracia es respeto a la minoría. Además, salvo su manía de usar el spray —que tan nerviosa pone a la Cámara de la Propiedad Urbana, y con justicia— es una minoría simpática, hirsuta y alegre, en el caso de la izquierda, y antipática, afeitada y tristísima en el de la derecha (y lo digo aunque me va a llamar por teléfono otra vez, y acaso algo más; pero las cosas son como son). Los jóvenes arcángelos de airado acero no presentan candidatura, puesto que es pecado: lo suyo es echar mano de la cadena, la porra o el teléfono. Nos hubiera gustado conocer una candidatura de la camada negra. ¡Qué se le va hacer!

Los otros han presentado dos. Y digo seriamente que lo mejor sería que tuviesen algún representante en las Cortes. A lo mejor, así aprendían la responsabilidad de sus propios actos en la escuela de la práctica, que unido a la rotundidad de las convicciones, es lo que hace un verdadero político. Y de esto último no les falta a nuestros queridos progres.

Terminado el examen de los que son y están, termina también el comentario: y lo único que se me ocurre decir es que Dios nos la depare buena.

GUIA MEDICA Y SANITARIA

Dr. N. Jiménez Muñoz - Delgado

TOCGINECOLOGO

Jefe de Servicio de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social.

Consulta previa petición de hora (de 4 a 6 de la tarde), lunes, martes y viernes.

Calle Rancho, 12 y calle José Zorrilla, 87-1.º E. Teléf. 415735 y 424938.

Hay que centrarse...



PARTIDOS POLITICOS

PRESENTACION PUBLICA DEL PARTIDO COMUNISTA EN SEGOVIA

Tamames: «Tenemos curas comunistas y podremos tener obispos»

Unas 2.000 personas, aproximadamente, asistieron el sábado por la tarde al mitin que sirvió de presentación al Partido Comunista en Segovia, celebrado en el campo del Peñascal; según las informaciones recogidas por nuestra Redacción, la mayor parte de estas personas habían llegado a la ciudad procedentes de capitales próximas a Segovia, especialmente de Madrid. También hicieron ostensible su presencia afiliados del Movimiento Comunista, Partido Carlista Castellano-Leonés, PSOE y PSP y otras fuerzas democráticas.

Las dos puertas de acceso al recinto deportivo aparecían festoneadas con banderas comunistas y otras de color morado; pancartas y banderas eran portadas asimismo por parte del público. Una de las pancartas, del Movimiento Comunista, pidiendo la amnistía total y la legalización de todos los partidos estuvo a punto de ser retirada por los servicios de orden del PCE, aunque al final se desistió del intento.

En el centro del terreno de juego se había levantado una pe-



queña tribuna, colocándose en ambos extremos de la misma la bandera de España y otra más de color morado. Sobre el estrado tomaron asiento los oradores que iban a intervenir en el mitin.

PRIMERAS INTERVENCIONES

Lo hizo en primer lugar Isidoro Romano Pascual, viejo militante del PCE en Segovia, quien recordó a los afiliados del partido que más se habían distinguido en Segovia, y dirigió un saludo a "La Pasionaria"; habló luego Adelina Berzal, en representación de las Juventudes Comunistas de Segovia, quien señaló que "durante el franquismo estaba perseguido ser joven" y que el movimiento democrático del país necesita de la juventud. Pidió también apoyo para los problemas de la juventud de la ciudad y el campo.

Hizo uso de la palabra después Laura Rodrigo, esposa del candidato al Congreso Ariel García Ferrándiz, acusando al régimen de los cuarenta años últimos de "ser el causante de que se hayan perdido los logros alcanzados por las mujeres en la II República". Se refirió asimismo a la discriminación de las mujeres en la vida social y del hogar y terminó pidiendo la democratización de la gestión en favor de la familia, enseñanza, etc.

LOS CANDIDATOS AL CONGRESO

Le correspondió el turno después a Nicolás Berzal, candidato al Congreso por Segovia, diciendo que estaba emocionado de poder hablar "después de los pasados años de miedo y terror", acusando al régimen de haber secuestrado las libertades. Señaló los males que, a su juicio, inciden sobre la agricultura y ganadería, la emigración de la juventud de las zonas rurales, la falta

de una calidad de vida en los pueblos y finalizó abogando porque los entes oficiales gestores de la política agraria y ganadera sean democratizados.

Seguidamente intervino otro de los candidatos, Ariel García Ferrándiz, de quien se dijo que había estado dos veces detenido; en primer lugar mencionó los acontecimientos del País Vasco, "cuyos muertos se unen a la larga lista de las víctimas en la transición hacia la democracia". Dijo que "la brutal dictadura estuvo a punto de destruir el Estado español", y que los comunistas no están en contra de la unidad. Más adelante pidió que no se identificase a Castilla con Madrid, pues se encuentra discriminada en todo. Solicitó mejoras sustanciales en los planes de ayuda para el desarrollo de esta tierra, juntamente con la de León, y que a la región le sea concedida la libertad y la autonomía.

Habló a continuación el tercer candidato, José Luis Nieto, exponiendo en líneas generales qué es el Partido Comunista, "que hunde sus raíces en la clase trabajadora, en las pequeñas empresas y en la juventud". Añadió que "ni las cárceles ni los paredones han aniquilado la justicia de nuestras ideas" y que la legalización del partido es una conquista del pueblo. "La meta a lograr es el socialismo y el comunismo, construido por el pueblo". Dirigió un ataque a Alianza Popular (los anteriores oradores se habían expresado en términos parecidos) diciendo que algunos de sus miembros "aspiran a emular a Pinochet, cosa que impedirá el PCE con energía". Asimismo dijo que no admitían "el pretexto de las fuerzas reaccionarias para que se empleen los tanques contra el pueblo". Señaló que las elecciones no serán democráticas, "pues favorecerán a las derechas", y elevó una protesta pública al Gobierno por no aplicar la amnistía total y por los sucesos del País Vasco.

(Las intervenciones de estos oradores fueron interrumpidas varias veces con aplausos; gritos contra Fraga Iribarne y Alianza Popular; pidiendo la mayoría de edad a los 18 años, la autonomía para Castilla, etc.).

ADHESIONES

Seguidamente Adelina Berzal dio lectura a los comunicados remitidos por el Movimiento Comunista de Segovia, el Partido Carlista de Castilla y León y la Agrupación del Partido Comunista del Paseo de Extremadura (Madrid), adhiriéndose al mitin.

RAMON TAMAMES

El mitin fue clausurado por el economista Ramón Tamames, miembro del comité ejecutivo del P.C.E. Aludió en principio, brevemente, a las palabras de los anteriores oradores, y pasó a señalar que las próximas elecciones no serán libres. "por el miedo e ignorancia del pueblo", acusando a TVE de controlar la mente de los ciudadanos. "Falta información sobre los comunistas y sus simpatizantes, aunque en los cuarenta años pasados hemos demostrado ser un partido amante de la libertad, la democracia y el socialismo". Dijo también que el PCE propugna un pacto constitucional, "que sea capaz de terminar con la opresión que se ejerce sobre el pueblo y aleje el peligro de una guerra civil". Por el contrario —añadió— las fuerzas reaccionarias se oponen al desmantelamiento del franquismo, "y en las filas de AP podrían estar muchos de los miembros del Centro Democrático".

Esbozó después el programa de actuación económica del PCE, que se basa fundamentalmente en hacer que desaparezca de la estructura del Estado la oligarquía dominante; se mostró contrario a un plan de estabilización, acusando al Gobierno y al poder económico que ejerce su influencia sobre él y de no haber sido práctico a la hora de resolver la crisis de la economía del país, especialmente mediante la reforma fiscal.

Como contraposición a ello pidió que se establezca un código social en el que se reconozca el pleno derecho a la huelga, la sindicación libre y la intervención de las fuerzas sociales en

(Continúa en la pág. 4)

El hotel Sirenas ¿a punto de ser comprado por el Casino de la Unión?

En veces anteriores nos hemos hecho eco de rumores corridos por la ciudad sobre gestiones del Casino de la Unión para disponer de un nuevo domicilio social. La directiva guarda una natural y comprensible reserva, pero dado el interés del asunto, seguimos haciéndonos eco de rumores; los últimos señalan que pudiera estar en vías de pronta solución el asunto, una vez que la asamblea general de socios del Casino diera el "sí" necesario para adquirir el hotel Sirenas. Por parte de la empresa parece que está dispuesta a que la operación se lleve a efecto.

De otra parte, el Casino sigue gestionando la adquisición de terrenos céntricos para la construcción de varias instalaciones deportivas con destino a sus socios, especialmente los jóvenes.



CARTELERIA de ESPECTACULOS

CERVANTES.— Hoy, 7,45 y 10,30, estreno. Único día: CHICA FACIL AL SERVICIO DEL PUBLICO, Giovanna Ralli, Giancarlo Giannini, 18 años.

SIRENAS.— Mañana: LOS PROFESIONALES, Burt Lancaster, Lee Marvin, Claudia Cardinale, 18 años.

VICTORIA. Sala especial. Hoy, 7,30 y 10,30, estreno: TATUAJE, de Johannes Schaaf, con Helga Anders y Alexander May. Versión original subtitulada. Mayores 18 años.

Día 24 de mayo
EL PORTERO DE NOCHE

Hormigón preparado
SANTA TERESA

La Lastrilla. Tel. 414855

Hay que centrarse...



CARTAS AL DIRECTOR

Las cartas que se nos remitan para su publicación en esta sección deberán estar perfectamente fechadas, firmadas y con expresión del número de D. N. I. del firmante o firmantes.

El mal estado de la carretera del puerto de Los Leones

Sr. D. Antonio Martín Casla. Director de «El Adelantado de Segovia»
Ciudad.

Muy señor mío: Le envío la presente con el ruego de su publicación en el diario que usted muy dignamente dirige. Mi carta no es una crítica, pues de esto ya se ha hecho mucho y muy acertadamente, por cierto, en cuanto a la vía lenta, pago muy excesivo de tarifas por el túnel, y bonificaciones que no se ajustan a la realidad de lo ofrecido por «Iberpistas, S. A.».

El deseo de mi carta es el de que sirva de aviso a todos los conductores de vehículos que utilizan el Puerto de los Leones, en la sierra de Guadarrama, y éste también sirva para los conductores de vehículos oficiales, que circulen por el puerto, para ver los resultados de los millones gastados en acondicionar el firme del citado puerto; entonces es cuando empiezan a correr peligro, al llegar al tramo comprendido en lo que es la variante de la recta de Madrid en la vertiente sur. A pesar del parches de los millones a que me refiero antes, hay tales barrancos en el firme que pueden tener la desagradable sensación, que yo ya he tenido, de que saldrán volando, lo que es bastante desagradable por cierto; pero lo malo no es echar a volar, sino el no saber dónde tomarás tierra y cómo.

El que circula despacio bien

Colocación de cebos envenenados en un coto de caza

Con autorización del Gobierno Civil y de la Jefatura Provincial del ICONA, serán colocados cebos envenenados, para la extinción de alimañas, en el coto privado de caza SG-10.229, «Nuestra Señora de las Vegas», en el término municipal de Santiuste de Pedraza.

pudiera ser que se quedara atascado dentro de alguno de los mencionados barrancos, pues es tal su magnitud que casi me atrevería a decir que cabe un turismo dentro.

Como mi intención no es hacer una glosa del asunto si no más bien señalar una vergonzosa realidad, no canso más con mi carta y queda dicho por si a alguien le puede servir de aviso.

Con gracias anticipadas me despido de usted, agradeciéndole de antemano su publicación de esta,

ISIDRO AYUSO
CASADO

Cese temporal de un colaborador

Sr. D. Antonio Martín Casla. Director de «El Adelantado de Segovia».

Ciudad.

Querido Antonio:

Una de las candidaturas que se presentan a las elecciones generales, ha solicitado mi actuación profesional en su trabajo, que he aceptado.

Considero, por tanto, que por motivos de ética fundamental y de convicción democrática, debo interrumpir la habitual colaboración de comentario político que venía desarrollando en las páginas de tu diario. De ese modo, nadie podrá acusarme a mí ni a la candidatura que voy a defender de trato preferencial en un medio de opinión, ni el espacio que ocupaba podrá utilizarse con fines parciales.

Espero y deseo que, una vez concluida la campaña electoral, puesto que no me ata afiliación alguna, pueda reanudar dicha colaboración, en el contexto de una España democrática.

Recibe un saludo de tu amigo,

Francisco Rodríguez

Asistencia a los beneficiarios de la ONSMA

Delegación Provincial del I. N. P.—Para conocimiento de las posibles afectadas, se informa que las hasta ahora beneficiarias de contratos particulares de asistencia sanitaria de la extinguida O.S.M.A. (Obra «18 de Julio»), que se encuentran actualmente en estado de gestación, pueden acudir a las oficinas de la Delegación P. del Instituto Nacional de Previsión (Departamento de Afiliación) planta baja, donde serán provistas de documento maternal, a fin de que conserven el derecho a la asistencia al parto.

APROBADAS LAS OBRAS DE AMPLIACION DEL SERVICIO DE RADIOLOGIA DE LA RESIDENCIA SANITARIA

A fin de dotar a la residencia sanitaria de Segovia de una serie de aparatos, con destino al Servicio de Radiología, han sido aprobadas las obras de ampliación y acondicionamiento en la referida institución. El acuerdo ha sido adoptado en la última sesión celebrada por la Comisión Permanente del Consejo de Administración del Instituto Nacional de Previsión.

El presupuesto a que ascienden las citadas obras es superior a los siete millones y medio de pesetas.

Amas de Casa

Mañana conferencia sobre el divorcio

La conferencia de mañana, martes, del ciclo de la Asociación Provincial de Amas de Casa, versará sobre el tema «El divorcio», que será desarrollado por Ana María Acheveste.

El acto tendrá lugar, a las seis de la tarde, en la sala de conferencias de Infanta Isabel, 14.

PEATON:

El cruce más seguro es el más protegido. Siempre que exista, elija un paso con semáforo o guardia.

PRESENTACION PUBLICA DEL PCE

(Viene de la pág. 3)

el conocimiento de los resultados económicos de las empresas. De forma concreta acusó a AP de estar al servicio de la oligarquía y de pretender una desestabilización del país, «para provocar la intervención del Ejército, que, como ha dicho Carrillo, no es ni de Fraga ni de Blas Piñar». Nuevamente aludió a AP, así como al Centro Democrático, al acusar «a las fuerzas reaccionarias del vacilante proceso de desarrollo político de España».

Auguró que Castilla volverá a ser democrática, con el resurgir de sus comunidades y municipios, como también que el poder volverá a estar en el pueblo. Preconizó la autonomía de las regiones para evitar el centralismo y huyendo del propio centralismo que se puede ejercer dentro de ellas.

Refiriéndose al pasado, dijo que el PCE no se levantó nunca contra la legalidad constitucional, sino que lo hicieron otras fuerzas. «Tampoco el partido está en contra de la religión y menos contra los cristianos; hay cristianos en nuestras filas. Hay curas obreros comunistas y el PCE también podría tener obispos».

Hizo una nueva alusión a los problemas de Castilla y terminó pidiendo que el voto de Segovia sea para su partido, para que no haya una involución política. Dio gritos por una Castilla libre y democrática.

Antes de abandonar el recinto, el público coreó «La Internacional».

(Foto Aurelio M.)

AGAPITO MARAZUELA, CARNÉ 747 DEL PARTIDO COMUNISTA



Después del mitin tuvo lugar en el restaurante «El Bernardino» una cena en cuyo transcurso se hizo entrega al folklorista segoviano Agapito Marazuela del carné número 747 del Partido Comunista de España.

Con tal motivo hablaron José Carretero y Ramón Tamames.

José Carretero afirmó que Agapito Marazuela procede de la clase obrera y que ha dedicado toda su vida a la defensa del pueblo. «A él le debemos una magnífica contribución al trabajo de la cultura y del arte. El ha sido capaz con su esfuerzo de dar al sabor popular del arte de Castilla la dimensión que realmente le correspondía. Pero cuando Agapito vió que el pueblo español y castellano no podía continuar cantando, porque la noche oscura del franquismo se había apodera-

do de él, cuando el franquismo trajo a nuestro pueblo la tristeza, la desolación y la miseria y acabó con la sonri- sa y acabó con el ansia de cantar, además de jugar fue capaz de ser también comu- nero».

Por su parte, Ramón Tamames hizo una breve historia de lo que había representado Agapito Marazuela para el folklore español, recordando el premio de folklore que recibió en 1932, «cuando el folklore en España era una cosa muy distinta de lo que fue después en los años 40». Añadió que Agapito Marazuela no recibía «su carné, por que siempre lo tuvo; simplemente lo que hace es estar entre los 3000 primeros vete- ranos, para los cuales el par- tido ha hecho una emisión especial».

(Foto Aurelio M.)

Hay que centrarse...



ELECCIONES

La candidatura del Movimiento Socialista expone su programa de actuación

En un pequeño despacho de la plaza Mayor, a las doce de la noche del sábado, se celebró una rueda de prensa con los candidatos al Congreso por el Movimiento Socialista de Segovia, Félix Díaz, Nieves Genique y Antonio Rosselló, que discurren en los siguientes términos:

—¿Cuál es la idea básica que llevó a formar esta candidatura?

—Creemos que se trata de una candidatura en cierto modo inédita, tendente a la unidad, y enraizada totalmente en la problemática segoviana, cosas que vemos ausentes en otros programas, además de haber sido elegida en una asamblea, lo que no suele suceder en otras candidaturas.

—¿Por qué no se ha hecho una candidatura más amplia con los partidos democráticos?

—Se ha intentado, pero no ha sido posible. Es una pregunta que habría que hacérsela a ellos. Por otra parte, algunas candidaturas han surgido tras la nues-



tra, e impulsadas por fuerzas políticas que trabajaron en ésta.

—Hay que superar la división entre las fuerzas democráticas. No pretendemos dividir a la izquierda, ni estamos contra los partidos de izquierda, sino todo lo contrario.

—Se trata de una alternativa diferente, asamblearia, en la que la gente elige a los candidatos y elabora el programa, tal y como se está haciendo a través de comisiones de sector (enseñanza, sanidad, movimiento obrero, mujer...).

—Respetamos los planteamientos de partido. Invitamos a todo el mundo y llamamos a la unidad. En Segovia hay gente democrática e independiente que tiene planteamientos que otros programas de partido no pueden ofrecerle. No es sólo una candidatura, sino una manera de trabajar, de hacer las cosas.

—Yo acepté formar parte de esta candidatura—(Félix)—porque conozco al pueblo segoviano desde hace mucho tiempo, y es importante que el pueblo no se sienta dirigido y encasillado en programas de partido. Además, es difícil realizar una política de partido porque no hay presencia profunda de partidos en la provincia.

—Es muy importante que el pueblo segoviano pueda expresarse y participar y que alguien del pueblo (trabajador, agricultor o profesional...) lo diga. Sin paternalismos, sin invitar a que el pueblo delegue el

poder, reteniéndolo él mismo, obligando a los que le representan a defender democráticamente lo que ellos mismos piden y exigen. Si triunfa una candidatura de los que han mandado y dirigido, de los "de siempre", se sufrirá una nueva frustración.

—Por otra parte, hay una tendencia hacia el servilismo y la adulación al poderoso por parte de los débiles. Agua potable, carreteras... todas las migajas se tratan de conseguir así. Las promesas de siempre se volverán a repetir y, posiblemente, se quedarán una vez más sin cumplir.

—Nuestra candidatura quiere servir de despertador del pueblo segoviano. Nada se le ha dado al pueblo de Segovia. Que repase y estudie su historia y su experiencia; se han destruido los núcleos humanos por la emigración masiva, desertizando nuestra tierra. La juventud ha emigrado; quedan sólo los viejos. Esa es la herencia del dominio de los poderosos. Y esta situación perjudica también a los pequeños comerciantes e industriales. Si no hay un pueblo próspero, no hay un comercio próspero. Nosotros recordaremos que si se une la gente hace las cosas y puede exigir que se le dé el poder, y con el poder del pueblo en el pueblo pueden empezar a hacerse las cosas, porque si no nadie las va a hacer.

—El auténtico socialismo y libertad es la rica variedad de agrupaciones y asociaciones espontáneas del pueblo, de todo tipo (cultural, sindical, político, deportivo...). Entonces podrá hablarse de democracia. Damos que todo esto pueda hacerse desde arriba.

—Tratamos de que la política no se quede para los profesionales de la política, que se tome conciencia de que es el pueblo mismo quien ha de salir del marasmo, sin dirigismos ni burócratas de despacho.

—Vuestra alternativa aparece como progresista, frente al tópico del pueblo rural y provinciano como conservador. ¿Creéis que cuajará la idea de entrar a participar y crearse esas agrupaciones de base?

—Creemos que el pueblo tiene conciencia de su experiencia dolorosa: los pueblos de la sierra, por ejemplo, son conscientes de que lo que preocupa y asusta a los poderosos son las concentraciones obreras e industriales; saben que su manera de ser no asusta, pero pueden reflexionar y comprender la necesidad de que las cosas cambien, de que esto no puede seguir así. En mi zona, concretamente, en la pasada huelga de los tractores la C.O.S.A. ordenó que se detuviera la huelga y ellos continuaron un día más, porque se dieron cuenta de que eran ellos los protagonistas, y no los organismos oficiales.

Son muchos años de esperanza ingenua y de insatisfacción. A pesar de la edad media, elevada, la forma de pensar no es la de hace años. Se ha cambiado en estos últimos años.

—Posiblemente tendréis escasos medios frente a las disponibilidades económicas de otras candidaturas. ¿Cómo pensáis solucionar esto?

—Es otro rasgo diferenciador. La candidatura llegará hasta donde la gente y el pueblo segoviano que la apoya puedan llegar.

Habrà que buscar ayudas personales y económicas de los sectores que colaboran y participan. En estos días muchas personas, que no pudieron asistir a la asamblea, han ofrecido su ayuda y colaboración.

No haremos publicidad en prensa o carteles, porque no podemos. Nuestra propaganda la harán personalmente quienes nos apoyan con su esfuerzo personal.

Es otra reflexión que los segovianos deben hacerse;

(Continúa en la pág. 6)

SUCESOS

en la capital y provincia

Militar muerto en un accidente fortuito

En un trágico suceso ocurrido anoche, un joven segoviano, que prestaba el servicio militar como voluntario en la Base Mixta, resultó muerto por heridas de bala.

Se trata de José Ramón Gutiérrez Hernán, de 19 años, quien, según las noticias recogidas por nuestra Redacción, cuando se iba a efectuar el relevo de la guardia en el indicado centro militar, fue alcanzado por una ráfaga del subfusil que portaba otro militar, a quien se le disparó el arma fortuitamente.

Notas de la Enseñanza

CURSO NACIONAL PARA INSTRUCTORAS RURALES

Se convoca en las escuelas "Onésimo Redondo", de Aranjuez (Madrid) y "Castilla" (Palencia), cursos de instructoras rurales 1977-78. (Colaboradores del Ministerio de Agricultura, y centros de formación profesional de segundo grado, rama agraria, del Ministerio de Educación).

Los estudios comprenden dos cursos académicos, en régimen de internado o externado, completándose con un período de prácticas en el medio rural.

Condiciones: Edad mínima, 17 años; estar en posesión del título de bachillerato superior, magisterio o formación profesional de primer grado, con curso de enseñanzas complementarias, necesario para el acceso al segundo grado, o titulación equivalente.

Las alumnas efectuarán un examen de ingreso, en la segunda quincena del mes de septiembre.

Las solicitudes se presentarán en el Departamento de Promoción de Sección Femenina, hasta el día 30 de julio, en el cual facilitarán toda clase de información y orientación sobre los cursos.

Hay que centrarse...



MUNDO LABORAL

Las centrales sindicales, contra el nuevo Sindicato Independiente del Metal

Las centrales sindicales Comisiones Obreras, Unión Sindical Obrera y Unión General de Trabajadores de Segovia nos remiten el siguiente comunicado conjunto:

«Las centrales sindicales democráticas CC. OO., USO, y UGT, secciones provinciales de Segovia, denuncian ante la opinión pública la maniobra reaccionaria propiciada por don Laureano Merino, presidente de la U. T. T. del ramo del metal y vicepresidente del Consejo P. de Trabajadores, cargos ambos unidos al sindicalismo vertical, que, aprovechándose de sus cargos y a la vez que se convocaba una asamblea del ramo del metal a fin de tratar su convenio provincial, planteó fuera de lugar y de tiempo a los trabajadores allí reunidos la «convivencia» de crear un sindicato del metal con ámbito provincial, bajo el pretexto de unir a todos los trabajadores del ramo en Segovia.

Se trató, aunque no se pudo, de dar una explicación por parte de las centrales sindicales democráticas, en el sentido siguiente:

Primero.—Si se trata de unir a los trabajadores, la creación de un nuevo sindicato (que de haber «mentes creadoras» del mismo estilo en otras ramas, el resultado sería de veinte sindicatos nuevos) supondría, lejos de la unidad de los trabajadores, su total fragmentación y aniquilamiento.

Segundo.—Aparte de que el señor Merino era un cargo relevante dentro de la desaparecida C. S. O., central sindical surgida del vertical (C. N. S.) y manejada descaradamente por Alianza Popular (A. Antipopular para quienes conocemos sus intenciones), el sindicato que se proponía crear es un engendro de corte «amarillista»; es decir, que plantea únicamente la reivindicación salarial de los trabajadores, pero sin tener

para nada en cuenta las legítimas aspiraciones culturales, sociales y políticas de la clase obrera. Por otra parte, los estatutos elaborados por la «mente sabia» de don Laureano Merino no fueron ni siquiera sometidos a la base para su información y discusión. ¿Esto es democracia?

Pensamos que existen unas centrales sindicales democráticas en las que tienen cabida todos los trabajadores, que hemos demostrado sobradamente, durante una etapa difícil de represión, que defendemos sólo los intereses de los trabajadores, sin obedecer a ningún planteamiento.

Por tanto, es oportunista y

ratar de engañar a los trabajadores, cualquier intento o maniobra de creación de nuevos sindicatos, que, lejos de unir, desunen; lejos de defender los intereses obreros, defienden posturas reaccionarias como la de Alianza Antipopular; lejos de pretender un funcionamiento democrático, imponen unos estatutos sin posibilidad de disipar, y lejos de acelerar posturas, pretenden confundir una vez más a los trabajadores. Y, para desunirnos, manejarlos, confundirlos, sacarnos el dinero y no defendernos, ya tenemos bastante con el sindicato vertical oficial (C.N.S.), fruto amargo del pacto antipopular del franquismo.»

ELECCIONES

(Viene de la pág. 5)

si es auténtica democracia que los que no tenemos dinero, los que no podemos abandonar nuestro trabajo diario ni un solo día, durante la campaña electoral, compitamos con otras organizaciones millonarias.

Es que ésta es otra de las características diferenciadoras: somos el pueblo trabajador sin medios, sin posibilidades de grandes desplazamientos. Somos gente de Segovia, no gente extraña que sólo pasa en Segovia un mes o dos a lo largo del año. Nuestros intereses están aquí, y nosotros no buscamos el apoyo del pueblo para la escalada política.

Queremos que junto a nosotros unos cuantos se pongan en movimiento y despertemos esa forma de pensar, que se vea esa necesidad de organizarse.

—¿No os encontraréis frente a la influencia caciquil, que orientará sus votos a la derecha y otras opciones?

—Ya existe de hecho esa influencia. Ahí están los repartos de dinero que antes eran por méritos de las iniciativas solidarias de los pueblos. Ahora, desde la Administración se hacen los repartos, «recompensando» arbitrariamente a diputados y alcaldes caciques que, incluso, en algunos casos se negaron a hacer esas mejoras. Esto ha provocado serios disgustos a los trabajadores de Extensión Agraria, que encuentran inútil ese enorme esfuerzo de promocionar iniciativas colectivas... Son hechos discriminatorios evidentes.

El ambiente caciquil es anterior al franquismo, y pervive. Los votos se han comprado y se seguirán comprando. La fuerza de la unión del pueblo no les interesa a los privilegiados.

—¿Y las limitaciones propias de la campaña?

—Pues ya las hemos empezado a sufrir. Ahí está como muestra la cobertura desinteresada de un partido legalizado, el Movimiento Socialista, para que nuestra candidatura fuera «legal». —(Foto Aurelio M.).

Homenajes Distinciones y Premios

IMPOSICION DE LA CRUZ DISTINGUIDA DE 1.ª CLASE DE SAN RAIMUNDO DE PEÑAFORT AL PRESIDENTE DE LA AUDIENCIA SEGOVIANA

El sábado recogíamos en información de urgencia la noticia de la imposición de la cruz distinguida de primera clase de San Raimundo de Peñafort a don Juan Latour-Brotons, presidente de la Audiencia segoviana.

Abierto el acto por el presidente de la Audiencia Territorial, don Acisclo Fernández, concedió la palabra al secretario de Sala, quien dio lectura a la orden de concesión.

Seguidamente, el magistrado segoviano don Ricardo Mateo González ofreció el homenaje, señaló que esta concesión no es mérito de unos días ni favor ministerial de unas fechas del calendario, sino que premia y recompensa a una labor continuada durante cerca de treinta años.

A continuación don Acisclo Fernández Carriado dijo que el homenajeado tiene títulos sobrados para lograr la condecoración y era acreedor por los muchos años que viene prestando eficaces y relevantes servicios en la carre-

ra judicial, tanto por su especial capacidad técnica y preparación jurídica, como por su absoluta entrega profesional.

Seguidamente impuso las insignias de la cruz distinguida de primera clase de San Raimundo de Peñafort a don Juan Latour en medio de los aplausos de los asistentes.

La última intervención fue la de don Juan Latour, quien visiblemente emocionado agradeció al señor Fernández Carriado que haya acudido a imponerle esta condecoración y al presidente del Tribunal Supremo su delegación.

Aludió después a la tarea de administrar justicia y señaló cómo antes de firmar una sentencia transcurrían horas de angustia y de estudio, pero una vez firmada viene la gran tranquilidad de conciencia.

Terminó nombrando a todos y cada uno de los colaboradores que tiene y ha tenido, con palabras de agradecimiento y gratitud.

La Provincia La Provincia

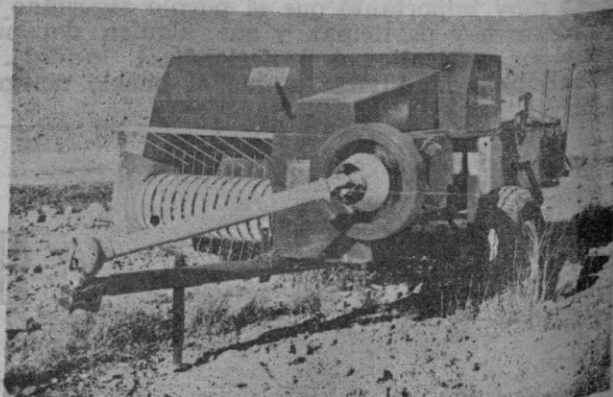
Mañana se celebrará el campeonato provincial de arada y tractoristas

FUENTEPELAYO (De nuestro corresponsal, JESÚS OLMOS).—Como ya se ha informado, mañana, martes, a las 9 horas, tendrá lugar en este término municipal la competición provincial de arada y tractoristas correspondiente al año 1977.

La organización corre a cargo de la Hermandad Nacional de Labradores y Ganaderos, Cámara Oficial Sindical Agraria y hermandades sindicales locales.

Participarán en la misma los clasificados en las pruebas comarcales celebradas el martes anterior (de 10 a 12) y los premios a otorgar serán en metálico y trofeos, aparte de que el futuro campeón podrá intervenir en la prueba interprovincial.

El lugar señalado para la competición es la amplia finca de «El Estepar», propiedad de la cooperativa agrícola «San Miguel», situada a 2 kilómetros de la población, al lado izquierdo de la carretera de Fuentepe layo a Navalmanzano.



EMPACADORAS HANLERD

de alta presión para paja y forraje con o sin picador.

...Y con la garantía de asistencia técnica y recambios de MOSA.

Avenida San Rafael, 42

Teléfonos 42 16 26 y 42 14 33

Los Reyes inauguraron la nueva plaza de Colón

Los Reyes de España inauguraron ayer en la plaza de Colón los jardines del Descubrimiento y el Centro Cultural de la Villa de Madrid.

Asistieron al acto gran número de personalidades, entre las que se encontraban el presidente del Gobierno, el vicepresidente y ministros de la Gobernación y de Asuntos Exteriores, el arzobispo de Madrid, el presidente de las Cortes, el alcalde de Madrid, alcaldes de 19 países del continente americano y embajadores de todos los países hispanoamericanos acreditados en Madrid.

Los Reyes de España se situaron en la zona central, donde se hallan los bloques escultóricos, desde donde presidieron el acto, durante el cual los alcaldes hispanoamericanos depositaron tierra traída desde sus respectivos países.

Seguidamente, la comitiva se dirigió hacia un podium situado en uno de los extremos de los jardines. El arzobispo de Madrid procedió a la bendición del monumento.

A continuación hicieron uso de la palabra los alcaldes de Santo Domingo y de Madrid. El Rey, seguidamente, depositó una corona de laurel y después fue inaugurado el Centro Cultural de la Villa de Madrid, situado en el subsuelo, con dos plantas y media y que consta de distintas salas de conferencias y de exposiciones, salón de proyecciones, etc.

La nueva plaza de Colón se desarrolla principalmente sobre el solar que ocupó la antigua Casa de la Moneda. El autor del proyecto para el monumento a la epopeya del descubrimiento es el pintor-escultor Joaquín Vaquero Turcios.

La antigua estatua de Colón, que se encontraba en el centro de la Castellana, ha sido trasladada a la nueva plaza, situándose a tres metros de altura sobre su nivel anterior, y tratándola como punto de concurrencia de las composiciones de paseos y ajardinamiento.

Hoy, huelga general convocada en el País Vasco

La grave tensión que desde el pasado jueves, con motivo de la semana pro amnistía, ha teñido de sangre el discurso de las cuatro provincias vascas, decreció ayer ligeramente a lo largo de la jornada dominical. A la espera de la huelga general convocada para hoy en todo el país vasco, la vida ciudadana aparentaba volver ayer a la normalidad, aun cuando menudearon las manifestaciones e incluso los disturbios callejeros. En Bilbao se registraron varios heridos, siendo el de mayor gravedad Jaime Martínez Goñi, de 22 años, con herida de bala en un codo.

En Pamplona, con motivo del entierro de José Luis Pérez Cano, muerto el pasado viernes, unas seiscientas personas se encerraron en el cementerio, donde permanecieron dos horas, hasta que el alcalde medió con el gobernador civil para garantizar su seguridad física. Numerosas personas hubieron de ser atendidas a consecuencia de los botes de humo lanzado por la Policía Armada.

De enfrentamientos de días anteriores, en la residencia sanitaria «Nuestra Señora de Aránzazu», se encuentran en la unidad de cuidados intensivos y con pronósticos muy graves, Cándido Peña Franciso, Gregorio Marichalar Ayestarán y Julio Marqués Sein.

EL CONDE DE BARCELONA: «TODO POR ESPAÑA»

En nuestro número del sábado avanzamos la información sobre el acto de cesión de los derechos dinásticos por parte de don Juan de Borbón a su hijo el Rey don Juan Carlos I. En dicho acto, el conde de Barcelona pronunció un discurso en el que, entre otras cosas, dijo:

«El respeto a la voluntad popular, la defensa de los derechos personales, la custodia de la tradición, el deseo del mayor bienestar posible promoviendo los avances sociales justos, han sido y serán preocupación constante de nuestra familia, que nunca regateó esfuerzo y admitió todos los sacrificios, por duros que fuesen, si se trataba de servir a España. En suma, el Rey tiene que serlo para todos los españoles.

Fiel a estos principios, durante treinta y seis años he venido sosteniendo invariablemente que la institución monárquica ha de adecuarse a las realidades sociales que los tiempos demandan, que el Rey tenía que ejercer un poder arbitral por encima de los partidos políticos y clases sociales sin distinciones, que la Monarquía tenía que ser un Estado de derecho, en el que gobernantes y gobernados han de estar sometidos a las leyes dictadas por los organismos legislativos constituidos por una auténtica representación popular que, aun siendo la religión católica la profesada por la mayoría del pueblo español, había que respetar el ejercicio y la práctica de las otras religiones dentro de un régimen de libertad de cultos, como estableció el Concilio Vaticano II. Y, finalmente, que España, por su historia y por su presente, tiene derecho a participar destacadamente en el concierto de las naciones del mundo civilizado.

No siempre éste mi pensamiento político llegó exactamente a conocimiento de los españoles, a pesar de haber estado en todo momento presidido por el mejor deseo de servir a España. También sobre mi persona y sobre la Monarquía se vertieron toda clase de juicios adversos, pero hoy veo con satisfacción que el tiempo los está rectificando.

Por todo ello, instaurada y consolidada la Monarquía en la persona de mi hijo y heredado don Juan Carlos, que en las primeras singlaturas de su reinado ha encontrado la aquiescencia popular claramente manifestada y que en el orden internacional abre nuevos caminos para la Patria, creo llegado el momento de entregarle el legado histórico que heredé y, en consecuencia, ofrezco a mi

Patria la renuncia de los derechos históricos de la Monarquía española, sus títulos, privilegios y la jefatura de la Familia y Casa Real de España, que recibí de mi padre, el rey Alfonso XIII, deseando conservar para mí, y usar como hasta ahora, el título de conde de Barcelona.

En virtud de ésta mi renuncia, sucede en la plenitud de los derechos dinásticos como Rey de España a mi padre, el rey Alfonso XIII, mi hijo y heredero el Rey don Juan Carlos I.»

Terminadas sus palabras, el conde de Barcelona, colocado en posición de firme, miró fijamente hacia su hijo y con voz enérgica dijo:

«Majestad: por España, todo por España. ¡Viva España! ¡Viva el Rey!»

«RESPECTARE LA VOLUNTAD POPULAR»

Terminado el discurso del conde de Barcelona, hizo uso de la palabra el Rey don Juan Carlos, quien, también emocionado y con voz firme, dijo entre otras cosas:

«Hoy, al ofrecer a España la renuncia a los derechos históricos que recibisteis del rey Alfonso XIII, realizáis un gran acto de servicio. Como hijo, me emociona profundamente. Al aceptarla, agradezco vuestra abnegación y desinterés y siento la íntima satisfacción de pertenecer a nuestra dinastía. Y es mi deseo que sigáis usando, como habéis hecho durante tantos años, el título de conde de Barcelona.

Acabáis de pronunciar importantes palabras. Las recibo, las oigo y las medito.

Quiero cumplir como Rey los compromisos de este momento histórico. Quiero escuchar y comprender lo que sea mejor para España. Respetaré la voluntad popular, defendiendo los valores tradicionales y pensando, sobre todo, que la libertad, la justicia y el orden deben inspirar mi reinado. De esta forma, la Monarquía será elemento decisivo para la estabilidad necesaria de la nación.

En estos momentos de indudable trascendencia para España y para nuestra familia, y al recibir de tus manos el legado histórico que me entregas, quiero rendirte el emocionado tributo de mi cariño filial, unido al respeto profundo que siempre te he profesado, al comprender desde niño que, sobre todo y por encima de todo, tú no has tenido nunca otro ideal que la entrega absoluta al servicio del pueblo español.»

CARRETILLAS

FENWICK

HIGARSA

HIJOS DE IGNACIO GARCIA SA

URBANISTAS, AYUNTAMIENTOS:

Al planificar la ciudad y los transportes públicos no olviden a las personas de edad, a las madres con niños pequeños, a los minusválidos. Ellos necesitan ir a trabajar, a ver a sus familiares y amigos, o a una tienda o espectáculo. Planifiquen una ciudad y unos transportes públicos... para todos.

INMOBILIARIA LLANCASA

COMPRAMOS: CASAS VIEJAS, SOLARES, PISOS, LOCALES Y FINCAS RUSTICAS

VENTA DE PISOS Y LOCALES ¡LOS MEJORES DE SEGOVIA!

INFORMACION: Fernández Ladreda, 10, tercero

Teléfono 415790

SIGUE EL MISTERIO

¿Dónde están las 200 toneladas de óxido de uranio desaparecidas en 1968, enviadas de Amberes a Génova?

En la Comisión Europea se confirma ahora que de ellas podría obtenerse plutonio

Continúa el misterio en torno al paradero de las 200 toneladas de óxido de uranio que en 1968, fueron embarcadas en el puerto de Amberes con destino a Génova, después de recibir todas las bendiciones de las autoridades aduaneras belgas y de los servicios de control de Eurotom (Comunidad Europea de la Energía Atómica).

En estos días, el vicepresidente de la Comisión Europea, Wilhem Haferkamp, confirmó la posibilidad de obtener plutonio a partir de ese material tan extrañamente desaparecido y del que nadie sabe nada.

Haferkamp, que en aquella época era comisario responsable de la seguridad nuclear, intentó defender la eficiencia de los servicios de control de "Euratom", y añadió que ningún otro sistema habría permitido descubrir la desaparición del uranio.

El resto de las dos horas que duró la conferencia de prensa celebrada ayer en esta ciudad a petición de los periodistas acreditados ante la C.E.E., lo dedicó el vicepresidente de la comisión a echar balones fuera.

No se sabe dónde está el cargamento porque fuera del territorio de la comunidad "Euratom" no existen posibilidades de control. Los servicios secretos de Bélgica, la República Federal Alemana e Italia colaboraron en la investigación del asunto pero los resultados obtenidos fueron nulos. En principio, no había ningún motivo para tener sospechas sobre las sociedades implicadas en la transacción, todo era normal, todo perfecto.

Tales fueron las "revelaciones" hechas por Wilhem Haferkamp. La historia se remonta a 1968, cuando la sociedad química alemana "Asmara" firmó un contrato con la "Societe Generale des Minerais", belga, para la compra de 200 toneladas de óxido de uranio.

El material debía ser enviado a la sociedad marroquí "Chimagor", con sede en Casablanca, para la fabricación de catalizadores utilizados en la industria petroquímica. Sin embargo, advertida de la necesidad de conseguir autorizaciones especiales para enviar uranio a un país ajeno a la C.E.E., "Asmara" cambió el destinatario e indicó que el cargamento iba dirigido a la firma italiana "Saica".

"Saica" se encargaría de tratar el material, que después sería devuelto a la sociedad alemana mediante el puerto de Rotterdam.

Sobre la base de estos datos, la Comunidad concedió los permisos correspondientes y el 16 de noviembre las

200 toneladas de uranio era cargadas en el puerto de Amberes en un barco con pabellón liberiano y bajo la vigilancia de las autoridades aduaneras belgas.

Nada más se volvió a saber de este barco hasta que al cabo de unos meses volvió al puerto de Amberes con una tripulación totalmente nueva, nombre nuevo y bajo el mando de un capitán español, el comandante Consillas.

PHILIPS

Nueva serie de modernísimos modelos

Lavadoras superautomáticas
Lavavajillas
Frigoríficos
Congeladores
Cocinas

Para que las amas de casa trabajen menos y disfruten más.

CONCESIONARIO

EULALIO MORENO

Plaza de Franco, 8



¡mejores no hay!

JULIAN REGUERA GARCIA

ECONOMISTA

Ofrece sus servicios para:

- Un asesoramiento de sus inversiones en bolsa con:
- Asesoramiento permanente.
- Reestructuración de su actual cartera de valores, a fin de que usted pueda alcanzar con ella la mayor rentabilidad posible.
- Una reforma periódica de su cartera de valores.

Horario de 3,30 a 5 tarde.

Fernández Ladreda, 29 - Escalera B, 1.º C
Teléfono 415004 (Junto a Club Angel)

¿Publicidad eficaz?
En EL ADELANTADO

NUCLEAZACION DESTRUCTIVA

Desde hace algunos años se está tratando de hallar soluciones a la atenuación de nuestra actividad industrial sino todas y cada una de ellas sobre el hombre y sobre el planeta. La solución al problema de la energía, por los caracteres que esta presenta, es una tarea pesadilla, por los

Indudablemente, el carbón desempeña un papel fundamental en la producción energética; pero las reservas se han reducido enormemente ante el uso masivo, planteando el problema de la casi total extinción de ambos recursos en un plazo de 40 años, al mismo ritmo de consumo.

La creciente industria, cada vez más gigantesca, ha engullido millones de toneladas de carbón; la producción de un modo igualitario los derivados petrolíferos, se ha visto de confianza ilimitada en los recursos de la posibilidad de obtener de nuevas fuentes, si algún día llegaran a desaparecer.

A partir del descubrimiento de la fisión nuclear y de la posibilidad de la energía del átomo, se ha creído que pronto sería la panacea universal resolviendo los problemas.

En este clima entusiasta a construirse las primeras centrales, y en el horizonte, dorado de ilusiones, el bono atómico de Tocomá, en EE. UU., de esta central da la voz de alarma a un mundo ante el peligro y comienzan a elevarse voces de protesta. Bien es verdad que esto volvió a repetirse; no obstante, esta vez el mundo de lo que allí aconteció.

Calmadados los ánimos, la posterior seguridad que dio repetición del caso, comenzó la proliferación mundial con fines energéticos, y raro es el país industrializado que no cuenta con una planta en funcionamiento y varias en proyecto. Las naciones que las poseen. Siendo consiguientemente de ser enviados al país productor para la realización de esta especial operación, quedando, por el cumplimiento de los países compradores, las condiciones de compra. (Véase el reciente tratado con los Estados Unidos).

No obstante los países termonucleares se levantan voces, pocas pero fuertes, por la desaparición de estas centrales. Ante el ciudadano medio y bien pensante, se le pregunta el por qué de los efectos de la única elevación de la temperatura que refrigera el reactor y es posteriormente.

Los disidentes de las zonas urbanas muy al contrario. Las zonas nucleares el número de abortos es menor que el existente antes de la construcción de las vertidos está altamente venenoso, y las fugas de radiaciones (ver el reciente informe de la O.N.E.).

Realmente uno no son tan beneficiosas, y no producen efectos secundarios — cada vez más — que protestan enérgicamente contra ellos. Los diversos análisis realizados por un científico riguroso.

He podido conocer a personas, jóvenes en su mayoría, y que creen justo, y lo hacen sin ambages, sabiendo que quizá no se cuentan por miles.

Evidentemente esta desproporción no es justa y puede dar lugar a la irreversibilidad del proceso, pero, ¿no será hora de que el Gobierno de las próximas elecciones, el máximo responsable y representante de la nación, se ocupe de investigar seriamente, sin ocultar por triunfalismos absurdos y peligrosos, los efectos de las centrales?

Estas personas merecen tener eco en las altas esferas, porque el problema nos incumbe a todos. Los intereses en juego son, ni más ni menos, que los de nuestra propia salud.

Nos enfrentamos ante un dilema: El progreso constante y destructor de nuestro único patrimonio, frente a un progreso que podría ser igualmente dinámico pero inocuo, sobre la base de la investigación de otras fuentes energéticas. Investigación más lenta pero en la cual tenemos un futuro más esperanzador y sobre todo infinitamente menos peligroso.

Ha llegado el momento de que todos tomemos conciencia de este trágico problema y de que se abra una investigación oficial sobre el tema, o... ¿acaso sigue importando más en España el interés económico de las élites que el respeto por los derechos humanos, el primero de los cuales es el de la propia vida?

Benigno Santiago Calleja

Conozca la Ley

La malversación de fondos del Estado puede llegar a castigarse con veinte años de cárcel

La Audiencia Provincial de Almería ha dictado una sentencia, hace unos días, por la que se imponen al ex-alcalde y otros miembros del Ayuntamiento diversas penas, por el delito de malversación de fondos.

Dicho delito, que se encuentra tipificado en el artículo 394 del Código Penal, sólo puede ser cometido por el funcionario público que sustrajese por sí mismo, o consintiere que otros lo hicieran, los caudales o efectos públicos que tenga a su cargo o disposición por razón de sus funciones. La malversación no puede ser cometida, por tanto, por los particulares, que no tengan la condición de funcionarios públicos. Cuando se trata de un particular, el delito es de defraudación, o apropiación indebida, pero no de malversación.

Los caudales sustraídos han de tener a su vez la condición de públicos, comprendiendo tanto los pertenecientes al Estado, como a la provincia o al municipio, o a los establecimientos estatales de educación o beneficencia, lo mismo que a los fondos de los particulares cuando hayan sido embargados, secuestrados o depositados por autoridades públicas. Por tanto, para cometer el delito no sólo ha de tratarse de funcionario público, sino que los fondos han de ser igualmente públicos.

La malversación puede constituir un solo delito, aun cuando se sustraigan repetidas cantidades y en fechas distintas, si los fondos de los que hace uso el funcionario están a su disposición por un mismo concepto. Si las cantidades de caudales públicos de que hace uso están a su disposición por conceptos distintos, entonces comete tantos delitos como conceptos se vean afectados.

El delito de malversación es ciertamente grave, porque no sólo se persigue el perjuicio económico que se causa con el mismo, sino el abuso por parte del funcionario de la confianza pública que se ha depositado en el mismo. Por eso se castiga con severidad. El mencionado artículo 394 ha previsto la pena de arresto mayor (de un mes y un día a seis meses de cárcel) cuando la sustracción no exceda de 5.000 pesetas; presidio menor (de seis meses y un día a seis años de cárcel), si supera las 5.000 y no pasa de 100.000; presidio mayor (de seis años y un día a doce años) si excede de 100.000 y no supera las 500.000, y reclusión menor (de doce años y un día a veinte años), cuando pasa de 500.000 pesetas.

Si se prueba que ha habido una malversación, pero no se sabe su cuantía, se deja al libre arbitrio del tribunal la fijación de alguna de las penas señaladas.

Gonzalo FRESNEDA

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIARIO DE INFORMACIÓN E INTERESES GENERALES Y LOCALES

Hoy hace 75 años decía:

EFEMERIDES SEGOVIANAS

CEREMONIAL EN LA PROCLAMACION DE FELIPE IV EN SEGOVIA.— 16 de mayo de 1.621.— Reunida la ciudad en Consistorio a los dos de la tarde del 16 de mayo de 1621, cuatro regidores a caballo fueron al alcázar y apeándose a sus puertas, entraron a por el conde de Chinchón, que había llegado delegado para este acto, y entre los 4 salió del alcázar armado y montados a caballo y acompañados de veinticuatro alabarderos, cuatro lacayos y lo más lucido de la ciudad, regresaron al Consistorio donde se entregó al de Chinchón un estandarte carmesí con las armas de Castilla y León, saliendo los atabales y trompetas a caballo, cuatro reyes de armas y dos escribanos del Consistorio, los regidores en dos filas, y entre el corregidor y regidor más antiguo, el conde con el estandarte, llegando en esta forma a la plaza donde había un cadalso adornado en cuyas esquinas se colocaron los reyes de armas y en el centro el conde; los atabales y trompetas tocaron y dos reyes de armas dijeron: Silencio oid, y el conde Castilla, Castilla Castilla por el Rey don Felipe, nuestro señor, cuarto de este nombre que Dios guarde muchos años, repitiéndolo en los cuatro puntos cardinales. En el mismo orden llegaron al alcázar, cuya puerta estaba cerrada, y levantando el puente levadizo, y sobre él el teniente alcaide Velasco Bermúdez de Contreras, armado, así como algunos alabarderos, el conde dijo: A del alcázar ¿por quién está la fortaleza?, respondiendo el alcaide: Por el Rey don Felipe nuestro señor, tercero deste nombre.

Pues tenedle de aquí en adelante por el Rey don Felipe nuestro señor, cuarto deste nombre. Muéstrame V.S. por donde.

Bajar a verlo. Y el conde puso un papel en la punta de una pica que recogió el alcaide, y sin más marchóse el conde y acompañamiento, repitiendo lo hecho en la plaza, en el Azoguejo y plaza de Santa Olalla, volviendo al Consistorio donde el conde el estandarte y con el mismo acompañamiento volvieron al alcázar donde se despidieron.

La familia necesita seguridad



Alianza Popular

ESPAÑA, lo único importante

Hay que entrar...



extranjero



extranjero



extranjero



extranjero

Andreotti: Italia no se sudamericaniza

Turín (Italia), 16.—Italia no corre el riesgo de una «sudamericanización» y las hipótesis que circulan en este sentido, a causa de la crisis económica y los problemas del orden público, «no merecen ni siquiera desmentidos».

Tales apreciaciones han sido hechas por el primer ministro italiano, Giulio Andreotti, en unas declaraciones que publica hoy el diario turinés «Gazzetta del Popolo».

Giulio Andreotti estima que «la imagen verdadera de Italia no es aquella que se desprende de la crónica de sucesos», pero pide una «unánime condena civil, sin piedad y sin dudas, para aislar y rechazar a las desalmadas patrullas de subversivos».

Estas declaraciones del primer ministro coinciden con la primera jornada de calma vivida en Italia, después de casi 72 horas de violencias y graves incidentes, con el balance de dos muertos, numerosos heridos y elevados daños materiales.

Durante algunos minutos, una espontánea manifestación de protesta de la policía recorrió el centro de Milán; los agentes de servicio de los automóviles-patrulla, accionando las sirenas, recorrieron en fila las calles principales.—Efe.

PANORAMICA

mundial



TAILANDIA: Trece chinos, entre ellos cinco niños, fueron asesinados por individuos uniformados en la región denominada «triángulo de oro», donde existen grandes plantaciones de opio, en el norte de Tailandia, fronteriza con Birmania, informa hoy la prensa tailandesa.

CHINA POPULAR: El presidente Mao Tse-Tung había comenzado a alejarse de su esposa Chianying Ching, dos años antes de su muerte, informó ayer la agencia Nueva China. Según la agencia china, Mao declaró dos veces en 1974: «Chian no me representa a mí, se representa a sí misma». La señora Mao era uno de los diligentes de la «Banda de los cuatro», actualmente en desgracia, y que fue purgada al mes de producirse la muerte de Mao el 9 de septiembre de 1976.

China no normalizará sus relaciones con los Estados Unidos hasta que este país le deje manos libres para integrar a Formosa, incluso por la fuerza, si fuera necesario, dijo ayer un alto funcionario chino.

POLONIA: Unos 5.000 estudiantes realizaron anoche una procesión de antorchas en silencio por las calles de esta ciudad, en señal de duelo por la muerte misteriosa de un estudiante que mantenía relaciones estrechas con la Comisión de Defensa Obrera (CDO).

ISRAEL: Israel intensificará la venta de armas y material aeronáutico a los países iberoamericanos, según el semanario independiente «Le Point». El Gobierno de Tel Aviv espera alcanzar este año 400 millones de dólares de exportación de material armado al extranjero, especialmente Iberoamérica. El avión de transporte de tropas «Arava», de concepción israelí, será construido próximamente en México.

Secuestro de un capitán británico en el Ulster

Belfast, 16.—Un capitán de granaderos británico ha sido secuestrado en Irlanda del Norte, probablemente por el IRA, ha informado hoy el Ejército británico.

Según una información facilitada por el Ejército, Robert Nairac, de 29 años, fue secuestrado el sábado por la noche en el aparcamiento de un bar en South Armagh, zona fronteriza con la República de Irlanda, donde la guerrilla del IRA es muy fuerte. (Efe-Reuters).

Georges Marchais: «Las cifras son realistas y precisas»

París, 16.—Con motivo de la clausura de la «fiesta de París», organizada por el Partido Comunista francés en las afueras de la capital francesa, Georges Marchais pronunció un discurso en que desafió al primer ministro Raymond Barre, a mantener un debate público con él sobre las «cifras del programa común» propuestas el pasado martes por el PC.

Marchais destacó el «realismo y precisión» de dichas cifras, cuya difusión, dos días antes de que el dirigente socialista Mitterrand se «enfrentara» a Barre en la televisión, fue considerada, «un golpe bajo» de los comunistas a François Mitterrand.

El secretario general del Partido Comunista recordó que en numerosas ocasiones había propuesto este debate a Raymond Barre sin que éste diera acuse de recibo, en ninguna de ellas.—Efe



EL JOVEN

José - Ramón Gutiérrez Hernán

Falleció en Segovia el día 15 de mayo de 1977

A los 19 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

El Ilmo señor teniente coronel, jefes, oficiales, suboficiales, tropa y personal civil de la Base Mixta,

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

El sepelio y funeral tendrán lugar hoy día 16, a las 6,15 de la tarde, en la capilla del Santo Angel de la Guarda, despidiéndose el duelo acto seguido.

La misa de privilegio se rezará mañana, día 17, a las 10 de la mañana, en la iglesia parroquial de Santo Tomás.



I CENTENARIO DE LA CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

GRAN SORTEO DE REGALOS

Recogida de boletos
hasta el 10 de junio

Aquí, todos los DEPORTES

ATLETISMO

Ayer, en la Ciudad Deportiva, se impuso el equipo de Ciudad Real

Victorias segovianas en 1.500, martillo y 4 por 100 relevos

Ciudad Real venció en la fase clasificatoria para el III Campeonato de España de Federaciones de promoción, de atletismo, que ayer se celebró en las pistas de la Ciudad Deportiva, de nuestra capital. Temperatura fría pero gran estímulo en los atletas. Abrió marcha la prueba de 5.000 metros en la que tras mandar durante algunas vueltas el segoviano Alberto Sanz, se impuso claramente la potencia de Mariano Haro, con Sanz en un meritisimo segundo puesto. Luego, en la prueba de 1.500 metros, hubo enorme emoción en la cinta de llegada, donde al fin se impuso un segoviano, Francisco Guerra. Otros segovianos vencedores fueron Fuentetaja en martillo y el equipo de 4 x 100 relevos.

Los primeros clasificados en las distintas modalidades fueron los siguientes:

Martillo: 1, Fernando Fuentetaja (Segovia); 2, Juan C. Tubillo (Ciudad Real).

5.000 m.: 1, Mariano Haro (Palencia); 2, Alberto Sanz (Segovia).

400 m. vallas: 1, José Luis Pérez (C. Real); 2, José María del Prisco Otero (Segovia).

Tras el empate logrado ayer ante su «eterno rival», el At. de Madrid se ha proclamado campeón de Liga en Primera División, en la que desciende el Málaga.

Por cierto que ayer, en el partido Valencia-Zaragoza, se produjo otro de esos inconcebibles escándalos que «animan» hoy el fútbol español. Al señalar el árbitro un penalti a favor del Zaragoza, hubo invasión del campo por unas decenas de exaltados, sembrándose de almohadillas el terreno de juego. El árbitro, señor Sánchez Ríos, a quien se intentó agredir, suspendió el encuentro cuatro minutos antes del final.



Un lanzador de martillo, preparando su tirada (Foto Antonio)

Longitud: 1, Enrique Revilla (Palencia); 2, Jesús Álvarez (C. Real).

200 m. l.: 1, Dionisio Campos (C. Real); 2, Lázaro García (Cáceres).

800 m. l.: 1, Julián Calvo (C. Real); 2, Francisco J. Alario (Palencia); 3, Luis Cuesta (Segovia).

Pértiga: 1, Manuel Rafael (Palencia); 2, Antonio Quintana (C. Real).

Jabalina: 1, Juan Bueno (C. Real); 2, José Ignacio de la Calle (Segovia).

3.000 obstáculos: 1, Santiago de la Parte (Palencia); 2, Vicente García (C. Real); 3, Fernando Cuesta (Segovia).

400 m. vallas: 1, Lázaro García (Cáceres); 2, Juan C. Rodríguez (C. Real); 3, Francisco Vázquez Reguero (Segovia).

100 m. l.: 1, Dionisio Campos (C. Real); 2, Loreto Hernández (Avila); 3, Mariano Gómez de Caso (Segovia).

Disco: 1, Sinesio Garachón (Palencia); 2, José de Vicente Huerta (Segovia).

110 m. vallas: 1, José L.

El que hace publicidad

principalmente porque su nombre saca provecho de ella, surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.

Pérez (C. Real); 2, Primitivo Rodríguez Mendoza (Segovia).

1.500 m. l.: 1, Francisco Guerra González (Segovia); 2, Cándido Alario (Palencia).

Altura: 1, Ramiro Sanchidrián (Avila); 2, Angel Lobo Pérez (Segovia).

Triple Salto: 1, Enrique Revilla (Palencia); 2, Jesús Álvarez (C. Real); 3, Primitivo Rodríguez (Segovia).

Relevos 4 x 100: 1, Segovia (Velasco, Monroy, San Clemente y Fuentetaja); 2, Ciudad Real.

4 x 400: 1, Ciudad; 2, Palencia; 3, Segovia (Torrego, Rivero, Cuesta y Sáez).

Clasificación por equipos: 1, Ciudad Real; 2, Palencia; 3, Segovia; 4, Avila; 5, Cáceres.

Ayllonesa A y Zorrilla A, finalistas de la Copa Diputación

Se jugaron ayer los últimos partidos eliminatorios de la Copa de la Diputación Provincial, con los resultados siguientes:

Ayllonesa A, 3; Vicasa-Granja, 1 (2-2).

Zorrilla A, 5; Sanchonuño A, 1 (1-1).

La final la jugarán Ayllonesa aficionados y Zorrilla aficionados.

Vuelta a España

Maertens, vencedor de la carrera Pedro Torres, de la Montaña

En Miranda de Ebro concluyó ayer la Vuelta Ciclista a España, con un nuevo triunfo de Maertens que, naturalmente, se proclama vencedor de la carrera. Lasa fue ayer segundo y Thaler, tercero. Melero ocupó el puesto 14.

5 E. García, 5.

GENERAL POR PUNTOS

- 1 Maertens, 369 puntos.
- 2 Thaler, 173.
- 3 Viejo, 131.
- 4 Schapmans, 128.
- 5 Lasa, 127.

GENERAL FINAL

- 1 Maertens, 78.54.36
- 2 Lasa, 78.57.27
- 3 Thaler, 78.57.59
- 4 Perurena, 78.59.21
- 5 Viejo, 78.59.50
- 6 Pollentier, 79.00.11
- 7 Clively, 79.01.42.
- 8 Pesarrodona, 79.04.08
- 9 Torres, 79.05.05
- 10 Linares, 79.05.54
- 23 Carlos Melero, 79.38.30.

Hasta 54 clasificados.

GENERAL DE LA MONTAÑA

- 1 Torres, 134 puntos.
- 2 Oliva, 115.
- 3 Loos, 91.
- 4 Mendes, 61.
- 5 Viejo, 52.

GENERAL POR EQUIPOS

- 1 Teka, 236.14.43.
- 2 Kas, 236.15.33.
- 3 Flandria.
- 4 Frisol.
- 5 Magniflex.
- 6 Ebo.
- 7 Novostil.

GENERAL METAS VOLANTES

- 1 Maertens, 15 puntos.
- 2 Elorriaga, 8.
- 3 Luis Ocaña, 6.
- 4 Mendes, 5.

Nuestra gente
del mar
pide justicia

af

Alianza Popular

ESPAÑA, lo único importante

MIGUEL TOVAR

CONFIENOS SU VENTA O COMPRA

SOLARES - PISOS - CASAS VIEJAS - LOCALES - FINCAS RUSTICAS

Agente de la Propiedad Inmobiliaria

Ezequiel González, 25 - Teléfono 414881

TOROS

Exito rotundo de Josechu Pérez de Mendoza en Santo Domingo de la Calzada

Madrid.— Segunda de feria. Festejo a beneficio del monumento al diestro desaparecido Antonio Bienvenida, inaugurado el día anterior junto a la puerta principal de las Ventas. Casi lleno, tarde nubla y grn ambiente.

Andrés Vázquez único espadá. Cuatro toros de «El Campillo» justos de presentación. El sexto fue del Marqués de Ruiseñada que substituyó a otro de Martín Berrocal echado por inválido y que a su vez había substituido a uno de El Campillo.

Andrés Vázquez estuvo muy torero y variado toda la tar-

de. Cortó una oreja a cada uno de los tres primeros toros, la primera bastante protestada. A partir de la mitad del festejo el rendimiento del zamorano bajó sensiblemente de tono. En el cuarto fue silenciado, en el quinto se di-

vidieron las opiniones y en el último fue saludado, saliendo al final a hombros por la puerta grande.

EN SANTO DOMINGO DE LA CALZADA

Santo Domingo de la Calzada (Logroño).— Corrida de feria.— Toros de Miguel Zaballo que cumplieron.

Josechu Pérez de Mendoza, que mató dos toros, en el primero dos orejas y en el segundo después de echar pie a tierra para descabellar, cortó una oreja.

Raúl Aranda, en el primero palmas y en el otro una oreja.

Luis Francisco, dos orejas en su primero y una oreja en el último de la tarde.

AYUNTAMIENTO DE SAUQUILLO DE CABEZAS

SUBASTA DE CHOPOS

Tendrá lugar en este Ayuntamiento el día 21 del presente mes a las trece horas y la motivan 566 chopos, con una tasación de 710.600 pesetas.

Consultar B. O. de la provincia de fecha 9 de mayo.

Sauquillo de Cabezas, a 12 de mayo de 1977.— El alcalde, Eugenio Barrio.

Reciba el trato de Ford aunque no tenga un Ford.

Ford quiere dar servicio en España. A todos los coches Ford y no-Ford.



Y nuestro Servicio funciona así:

- Con presupuesto exacto de reparación.
- Con entrega en fecha y hora acordada, exacta.
- Con garantía de reparación por 30 días o 1.000 kms.

Desde el 2 de Mayo, escuche los lunes, miércoles y viernes a las 8.25 de la mañana el programa de Servicio Ford "Las Buenas Manos" a través de la Cadena SER.



Este es nuestro lema:

"las buenas manos"

Concesionario Ford en Segovia

SARAUTO

Polígono Industrial "El Cerro", C/Peñalara, 10 Teléf. 42 35 54

¿Cuánto le cuesta

encuadernar sus

fascículos?

Consulte precios en

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

1		2		3		4		5		6		7		8		9		0	
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas
21501...	10.000	21502...	10.000	21503...	11.000	21504...	10.000	21505...	10.000	21506...	10.000	21507...	10.000	21508...	10.000	21509...	10.000	21510...	10.000
21511...	10.000	21512...	10.000	21513...	11.000	21514...	10.000	21515...	10.000	21516...	10.000	21517...	10.000	21518...	10.000	21519...	10.000	21520...	10.000
21521...	10.000	21522...	10.000	21523...	11.000	21524...	10.000	21525...	10.000	21526...	10.000	21527...	10.000	21528...	10.000	21529...	10.000	21530...	10.000
21531...	10.000	21532...	10.000	21533...	11.000	21534...	10.000	21535...	10.000	21536...	10.000	21537...	10.000	21538...	10.000	21539...	10.000	21540...	10.000
21541...	10.000	21542...	10.000	21543...	11.000	21544...	10.000	21545...	10.000	21546...	10.000	21547...	10.000	21548...	10.000	21549...	10.000	21550...	10.000
21551...	10.000	21552...	10.000	21553...	16.000	21554...	10.000	21555...	10.000	21556...	10.000	21557...	10.000	21558...	10.000	21559...	10.000	21560...	10.000
21561...	10.000	21562...	10.000	21563...	11.000	21564...	10.000	21565...	10.000	21566...	10.000	21567...	10.000	21568...	10.000	21569...	10.000	21570...	10.000
21571...	10.000	21572...	10.000	21573...	11.000	21574...	10.000	21575...	10.000	21576...	10.000	21577...	10.000	21578...	10.000	21579...	10.000	21580...	10.000
21581...	10.000	21582...	10.000	21583...	129.000	21584...	1.500.000	21585...	128.000	21586...	10.000	21587...	10.000	21588...	10.000	21589...	10.000	21590...	10.000
21591...	10.000	21592...	10.000	21593...	16.000	21594...	10.000	21595...	10.000	21596...	10.000	21597...	10.000	21598...	10.000	21599...	10.000	21600...	10.000
21801...	10.000	21802...	10.000	21803...	11.000	21804...	10.000	21805...	10.000	21806...	10.000	21807...	10.000	21808...	10.000	21809...	10.000	21810...	10.000
21811...	10.000	21812...	160.000	21813...	4.001.000	21814...	160.000	21815...	10.000	21816...	10.000	21817...	10.000	21818...	10.000	21819...	10.000	21820...	10.000
21821...	10.000	21822...	10.000	21823...	11.000	21824...	10.000	21825...	10.000	21826...	10.000	21827...	10.000	21828...	10.000	21829...	10.000	21830...	10.000
21831...	10.000	21832...	10.000	21833...	11.000	21834...	10.000	21835...	10.000	21836...	10.000	21837...	10.000	21838...	10.000	21839...	10.000	21840...	10.000
21841...	10.000	21842...	10.000	21843...	11.000	21844...	10.000	21845...	10.000	21846...	10.000	21847...	20.000	21848...	10.000	21849...	10.000	21850...	15.000
21851...	10.000	21852...	10.000	21853...	11.000	21854...	10.000	21855...	10.000	21856...	10.000	21857...	20.000	21858...	10.000	21859...	10.000	21860...	10.000
21861...	10.000	21862...	10.000	21863...	11.000	21864...	10.000	21865...	10.000	21866...	10.000	21867...	10.000	21868...	10.000	21869...	10.000	21870...	10.000
21871...	10.000	21872...	10.000	21873...	11.000	21874...	10.000	21875...	10.000	21876...	10.000	21877...	10.000	21878...	10.000	21879...	10.000	21880...	10.000
21881...	10.000	21882...	10.000	21883...	11.000	21884...	10.000	21885...	10.000	21886...	10.000	21887...	20.000	21888...	10.000	21889...	10.000	21890...	10.000
21891...	10.000	21892...	10.000	21893...	11.000	21894...	10.000	21895...	10.000	21896...	10.000	21897...	10.000	21898...	10.000	21899...	10.000	21900...	10.000
37401...	10.000	37402...	10.000	37403...	16.000	37404...	10.000	37405...	10.000	37406...	10.000	37407...	10.000	37408...	10.000	37409...	10.000	37410...	10.000
37411...	10.000	37412...	10.000	37413...	11.000	37414...	10.000	37415...	10.000	37416...	10.000	37417...	10.000	37418...	10.000	37419...	10.000	37420...	10.000
37421...	10.000	37422...	10.000	37423...	11.000	37424...	10.000	37425...	20.000	37426...	10.000	37427...	10.000	37428...	10.000	37429...	10.000	37430...	10.000
37431...	10.000	37432...	10.000	37433...	11.000	37434...	10.000	37435...	10.000	37436...	10.000	37437...	10.000	37438...	10.000	37439...	20.000	37440...	10.000
37441...	10.000	37442...	10.000	37443...	11.000	37444...	10.000	37445...	10.000	37446...	10.000	37447...	10.000	37448...	10.000	37449...	10.000	37450...	15.000
37451...	10.000	37452...	310.000	37453...	8.000.000	37454...	310.000	37455...	10.000	37456...	10.000	37457...	10.000	37458...	10.000	37459...	10.000	37460...	10.000
37461...	10.000	37462...	10.000	37463...	11.000	37464...	10.000	37465...	10.000	37466...	10.000	37467...	10.000	37468...	10.000	37469...	10.000	37470...	10.000
37471...	10.000	37472...	10.000	37473...	11.000	37474...	10.000	37475...	10.000	37476...	10.000	37477...	10.000	37478...	10.000	37479...	10.000	37480...	10.000
37481...	10.000	37482...	10.000	37483...	11.000	37484...	10.000	37485...	10.000	37486...	10.000	37487...	10.000	37488...	10.000	37489...	10.000	37490...	10.000
37491...	10.000	37492...	10.000	37493...	16.000	37494...	10.000	37495...	10.000	37496...	10.000	37497...	10.000	37498...	10.000	37499...	10.000	37500...	10.000
Terminaciones		Terminaciones	062...10.000	Terminaciones	2363...101.000 7303...101.000 203...11.000 53...6.000 93...6.000 3...1.000	Terminaciones	384...10.000 694...10.000 934...10.000 984...10.000	Terminaciones	8705...100.000 425...10.000 985...10.000	Terminaciones	096...10.000 196...10.000 676...10.000	Terminaciones	117...10.000 847...10.000 857...10.000 887...10.000	Terminaciones	018...10.000	Terminaciones	019...10.000 439...10.000 729...10.000	Terminaciones	750...15.000 50...5.000



Una sección
que
coordina
A. S.

Lanzamiento del primero y único álbum de Los Beatles grabado en vivo

El primer y único álbum de los Beatles grabado en vivo ha sido lanzado por EMI-Odeon con el título "Los Beatles en el Hollywood Bowl". El álbum está compuesto por grabaciones realizadas durante sus conciertos en el Hollywood Bowl en los años 1964 y 1965.

A lo largo de los años ha habido un torrente, al parecer interminable, de negligentes y falsas habladurías sobre grabaciones en vivo de los Beatles. Existen supuestamente cintas de todas las partes del mundo y cada una de ellas ha sido catalogada como el definitivo álbum en vivo de los Beatles.

Ahora, por fin, el talento

y sonido únicos de John Lennon, Paul McCartney, George Harrison y Ringo Star, están recogidos en un álbum, que recorre un largo camino para recrear el inolvidable ambiente y la emoción, que se convirtieron en parte esperada y realmente esencial de cada uno de los conciertos de los Beatles.

"Los Beatles en el Hollywood Bowl" procede de los conciertos americanos en 1964 y 1965, y las grabaciones originales de tres pistas, han sido elaboradas con cariño y sin desmayo por el productor George Martin y el ingeniero mezclador Geoff Emerick.

Las dos cintas han sido so-

metidas a transferencia, remezcla, filtración, ecualización y edición, hasta que de las dos históricas actuaciones, ha surgido un álbum con trece temas de gran calidad técnica.

Max - B, «Corta el rollo»

MAX-B, atleta, periodista, productor cinematográfico o, compositor y cantante, vuelve nuevamente al panorama musical español, con el tema central de su próxima película, que se proyectará en las pantallas cinematográficas a finales del presente mes de mayo.

"Super Bwana" (Corta el rollo) es el título tanto del film como de su tema musical, que reúne los ingredientes necesarios para alcanzar la máxima popularidad en el próximo verano.

QUE TENGAN MEJOR SUERTE

"Viviendo al lado de Alicia" es el segundo single que "Smokie" introduce en nuestro país; Smokie es una de esas oportunidades que la discografía nacional ha dejado escapar sin prestarle la atención que se merecían por su gran capacidad instrumental y vocal.

Vienen respaldados por una muy buena clasificación en las listas inglesas y americanas, en donde "Viviendo al lado de Alicia" escaló rápidamente hacia los primeros puestos en los dos países.

En España su anterior sencillo, "Don't play your rock'n roll tome", ("No me cuentes tu rollo"), tuvo una gran aceptación; sin embargo, no logró la resonancia ni la continuidad que "Smokie" se merecía.

No ocurrió lo mismo con su primera grabación para nuestro país "Si crees saber como quereme", pieza que se mantuvo durante un tiempo récord en las listas de popularidad y audiencia nacionales.

La oportunidad es ahora, clara, para no dejar de oír este nuevo sencillo, pues "Smokie" es un grupo con fuerza y calidad que merecen mejor suerte.

V	S	D
1	2	3
8	9	10
15	16	17

MARTES 17 DE MAYO
Van 137 días de 1977; faltan 228.

Sol: De 6,57 a 21,26.
Santoral: Santos Pascual Bailón, Restituta, Heraclio, Pablo, Aquilino.

Pensamiento: "La obra de un gran artista no hay que defenderla del ataque de sus enemigos, sino del elogio de sus admiradores".

(Anónimo)

Teléfonos

Guardia Civil ...	421100
P. 18 de Julio ...	413495
Policia ...	412087
Cruz Roja ...	411430
(Ambulancias)	
Bomberos ...	422222
Urgencia S.O.E. ...	421400

agenda

Farmacias de guardia

Para esta noche:

San Francisco, 9.

Santa Teresa, 24.

Lotería Pro Ciegos

El tiempo en Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 671,5.
Viento del O.

Temperatura máxima: 12,8.
Lluvia recogida: 0,5 l. m.²

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 670,1.
Viento del NE.

Temperatura mínima: 5,4.
A la una de la tarde: 8,4.

LABORAL

Continúan las negociaciones en Correos y Telégrafos

La Junta Provincial de Representantes de Correos y Telégrafos nos ruega la publicación de la siguiente nota:

"Ante la nota aparecida en el periódico de su digna dirección del día 13 del corriente y en su sección Laboral, la Junta Provincial de Representantes de Correos y Telégrafos, ruegan a usted que se proceda a la oportuna rectificación por no ajustarse la misma a la verdad y poder dar lugar a confusión en la opinión pública.

La referida rectificación que se pide es en el apartado en que dice:

"Ayer, se celebraron... las últimas propuestas del direc-

tor general —aumento de diez mil pesetas y abono de horas extras—.

Debiendo decir:

La propuesta de la Dirección General —concesión de una gratificación de 10.000 pesetas a percibir en dos veces, la primera de 5.000 pesetas el primero de junio y la segunda de 5.000 pesetas en la segunda decena de junio, todo ello en base a la campaña electoral que se avecina—.

Hasta aquí la nota aclaratoria, pero le rogáramos hiciera mención de que esta oferta no recoge en absoluto la petición económica solicitada y que las negociaciones continúan por el momento".

Toda una mujer, toda una artista

El nombre de Doris Duke no es desconocido para los profesionales de los Estados Unidos. No lo es, no lo puede ser, porque Doris Duke lleva muchos años metida en los ambientes musicales, aunque la suerte no le haya sonreído hasta ahora cuando, con la grabación de su álbum "Woman", ha conseguido la popularidad que había estado buscando durante mucho tiempo.

Doris Duke nació con esa maravillosa voz que ahora posee, pero la ha ido puliendo lentamente cantando en clubs y cabarets de todos los Estados Unidos. Durante un tiempo, esto ya más reciente, ha trabajado como voz de coro en multitud de grabaciones, lo que le ha dado una mayor soltura si cabe a la hora de hacer sus propios discos. Y cantando en unos sitios y en otros, Doris Duke se ha convertido en una de las más interesantes voces de color, camino de hacerse una de las más importantes.

REAPARICION DISCOGRAFICA DE PACO-PACO

Artísticamente conocido como Paco-Paco, su verdadero nombre es Francisco Ropero Gómez. Nació en Orense, pero con sangre andaluza en sus venas por parte de su padre. Reside en Amberes (Bélgica), donde comenzó su carrera artística en una taberna flamenca de su propiedad.

Su canción "Taka-Takata" dio la vuelta al mundo, realizándose 110 versiones. Esta es en síntesis la biografía de un hombre afable y simpático que sólo pretende con sus canciones hacer olvidar al público los problemas cotidianos. Y es precisamente en estas fechas cuando se lanza al mercado un single que es su reaparición discográfica.

El single contiene en su cara "A" un tema cuya comercialidad se resume en su título: "Oye tío, que vamos a votar".

SORDOS OPTICA GAYOSO

Arenal, 2 - Tetuán, 10
Tel. 221 28 60 MADRID-13

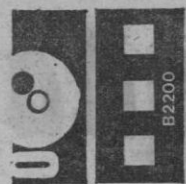
Adaptación
científica de
audífonos PHILIPS

COOPERATIVA VIVIENDAS COMPRA SOLAR

capaz para 10 a 50 viviendas.

Pago contado y/o aportación. Tlf. 424130

Lunes 16 de mayo de 1977



ciné

«LOS PLACERES OCULTOS», DE ELOY DE LA IGLESIA

Nacionalidad, española. Productora, Alborada, P.C. Director, Eloy de la Iglesia. Intérpretes principales: Simón Andreu, Beatriz Rossant, Antonio Corencia, Charo López, Queta Claver, Germán Cobos.

Eloy de la Iglesia casi siempre plantea en sus películas temas interesantes y lo hace con sinceridad, pero casi siempre, también, encuentra la manera de echar a perder su obra, descaminándola por cualquier tipo de desmadre descontrolado, convirtiendo en artificial, novelesco, increíble o mentiroso lo que, en principio era pura verdad.

En esta ocasión, Eloy de la Iglesia ha abordado el tema de la homosexualidad masculina y probablemente es la primera vez que ello se hace en el cine español desde una perspectiva y unos supuestos serios y veraces, profundizando algo en el problema. Porque lo habitual en nuestra patria, cuando el tema salta a la literatura, la escena o la pantalla, es recurrir al dicharacho machista, explotar la vena satírica, ridiculizar, reírse un poco y, por supuesto, seguir sin comprender ni de lejos el problema de esos hombres, distintos, sin que ellos lo hayan querido, y cuyo problema, tanto personal como de inserción social, puede llegar a ser dramático.

«Los placeres ocultos», repito, encara el tema, por primera vez en el cine español, con una óptica seria y responsable, pero lo malo es que, luego, el guión incurre e insiste una y otra vez en una serie de arbitrariedades, en unas situaciones tan increíbles, tan falsas y rocambolescas, tan inapropiadas incluso para el discurso lógico del film, que éste pierde su eficacia. Y es una pena, porque, por lo demás, «Los placeres ocultos» tiene una buena realización y una interpretación también bastante atinada.

En fin, una muestra más de la irregular manera de hacer cine de Eloy de la Iglesia; de su ambición y de sus limitaciones.—R. B.

REGISTRO CIVIL

3 nacimientos y María Julia; Miriam y Blanca
1 defunción López y García, de Julián y de
María del Carmen.

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Patricia Zurdo y Defunciones: Manuel María
Nogales, hija de Pablo y de López y Desá, de 86 años de edad.

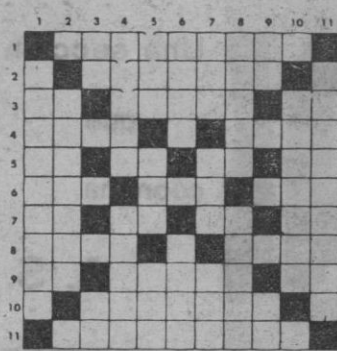
**La sociedad
te debe
un puesto**

ap

Alianza Popular

ESPAÑA, lo único importante

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1. Hidrocarburo.—2. Afligido.—3. Antigua lengua de Provenza. Instrumento musical, propio de Galicia. Nota musical.—4. Arcilla terrosa blanca, usada para escribir en los encerados. Contemplan.—5. Preposición inseparable. Nota musical. Vocal repetida. Letra del alfabeto griego.—6. Jaleo. Plural de letra. Cierta flor, en heráldica.—7. Antigua lengua de Provenza. Al revés, campeón. Vocal repetida. Al revés, nota musical.—8. Advierite. Gitano.—9. Existe. Dícese de la persona que presume de fina y elegante sin serlo. Terminación de infinitivo.—10. Dícese de las personas apegadas a las cosas antiguas (Femenino y Plural).—11. Mudables, inconsistentes.

VERTICALES: 1. Tribu de indios de Colombia y Venezuela (pl.).—2. Aplícase al filósofo de cierta escuela fundada por Antístines, siendo Diógenes su más señalado representante (pl.).—3. Al revés, interjección. Símbolo químico del radio.—4. Huida apresurada (pl.) Extraer.—5. Cierta familiar (Femenino). Del verbo ir. Enlace.—6. Al revés, colocada. Caja, comunmente de madera sin forrar y con tapa llana.—7. Al revés, semejante. Demostrativo. Al revés, preposición inseparable que significa dos veces.—8. Al revés, evita un daño o peligro. Al revés, lego, que no tiene órdenes clericales.—9. Negación. Reflexivo.—10. Entregaríale.—11. Capa superior de la atmósfera.

SOLUCION

HORIZONTALES: 1. Nafta. 2. E. 3. Provenza. 4. Arcilla. 5. Con. 6. Jaleo. 7. Arcilla. 8. Al revés. 9. Existe. 10. Apegadas. 11. Mudables. **VERTICALES:** 1. Tribu. 2. Antístines. 3. Símbolo. 4. Huida. 5. Extraer. 6. Enlace. 7. Caja. 8. Al revés. 9. Negación. 10. Reflexivo. 11. Capa superior.

A NUESTROS SUSCRIPTORES

El próximo día 21, pondremos en circulación las tarjetas reembolso por el importe de la suscripción del trimestre en curso.

Nuestros suscriptores pueden remitir el importe del trimestre a la Administración de EL ADELANTADO, por giro postal u otro procedimiento que les resulte más cómodo.



SPAR

Ama de casa:

Aquí está la promoción especial SPAR para esta semana

P. V. P.

ACEITE Girasol Koipesol, botella 1 litro 66,00

ACEITE Semillas Borjador, botella 1 litro 66,00

FIAMBRE jamón delantero Purlom, kilo 215,00

HARINA Pascual, bolsa 1 kilo 25,00

bolsa ½ kilo 13,00

LOTE rosquilla Palmera y Berta Río 39,00

CALAMARES Marimón, tinta, estuche 180 gramos 23,00

CHICHARRO aceite La Legítima, 8/10 piezas, lata 180 gramos 16,50

CHICHARRILLO escabeche La Legítima, 8/10 piezas, lata 180 gramos 15,50

ATUN claro Isabel, asalmonado, estuche 140 gramos 32,50

ATUN claro Isabel, aceite, estuche 140 gramos 33,00

ATUN claro Isabel, escabeche, estuche 140 gramos 32,50

CHORIZO cular rojo Revilla, kilo 290,00

CHORIZO tipo casero Revilla, kilo 280,00

BOMBONES Elgorriaga, estuche grande 120,00

BOMBONES Elgorriaga, estuche pequeño 72,00

BARRIL detergente Ola, 5 kilos, Colgate 295,00

JABON Lagarto 333 gramos 14,50

CHAMPU Romar 1 litro, surtido, con obsequio de 20 Sellos Valispar por botella 27,50

Y siempre Sellos Valispar de regalo.

Y hasta el 31 de mayo

¡sigue la congelación de precios SPAR!

Primera cadena

15,35, Pianísimo.
15,45, ¿Quién es...?
16,05, La baronesa Carini.
16,55, Página musical de cierre.
17,05, Despedida y cierre.
18,45, Carta de ajuste.
19,00, Apertura y presentación.
19,01, Avance informativo.
19,05, Un globo, dos globos, tres globos.
20,30, Novela.
21,00, Telediario.
21,30, Moviola.
21,45, Eva a las diez.
22,30, Los hombres de Harrel-



Televisión y Radio

son.
23,30, Última hora.
23,45, Despedida y cierre.

T. V. E.-MAÑANA

Primera cadena

13,45, Carta de ajuste.
14,00, Programa regional simultáneo.
14,30, Apertura y presentación.
14,31, Gente.
15,00, Telediario.
15,35, Pianísimo.

15,45, ¿Quién es...?
16,00, Matt Helm.
16,55, The Virtuous Wife, Purcell.
17,05, Despedida y cierre.
18,45, Carta de ajuste.
19,00, Apertura y presentación.
19,01, Avance informativo.
19,05, Un globo, dos globos, tres globos.
20,30, Novela.
21,00, Telediario.
21,30, Revista de toros.

22,00, Esta noche... Fiesta.
23,15, Concierto.
23,45, Última hora.
24,00, Teledporte.
00,05, Despedida y cierre.

R. SEGOVIA.-MAÑANA

7,30, Sintonía y saludo; 7,35, Lectura programas. 7,40, Despertar musical. 7,45, Matinal cadena SER. 8,30, Cosas de Segovia. 10,00, Su programa. 11,00, Mediodía cadena SER. 12,30, Su programa. 1,30, Informa la SER. 1,35, Información local. 2,00, Por si usted no lo sabe. 2,05, Seguridad al volante. 2,10,

Cuéllar al habla. 2,30, Diario de Radio Nacional. 3,00, Información local. 3,30, Es música. 4,00, Esmeralda. 4,45, Peticiones del oyente. 5,00, La mujer marcada. 5,30, La saga de los Poretta. 5,45, Últimos discos. 6,00, Una carta en el buzón (SER). 6,05, Toda la verdad (SER). 6,35, Últimos discos. 7,00, La fugitiva. 7,30, Música para todos. 8,00, Plaza de España (Ser). 8,30, Santo rosario. 8,45, Campeando. 9,00, Tiempo joven. 10,00, Diario de Radio Nacional. 10,30, Información local. 10,45, Diario musical Ser. 11,30, Hora 25 (SER). 1,00, Cierre.

ANUNCIOS POR PALABRAS

OCHO PALABRAS, 40,00 ptas.
Cada palabra más, 5,00.

PENSIONES

RESIDENCIA Tagore, la casa del estudiante. Santa Isabel, 11. Telf. 420035.

TRABAJO

SE precisa dependiente de mostrador para bar. Interesados deben presentarse en el SEAF-PPO. C/Gobernador Fernández Jiménez, 18. (Ref. 5736).

SE precisa pintor de automóviles, conocimiento profesión. Interesados presentarse en el SEAF-PPO. (Ref. 5750).

SE necesita asistente, sueldo a convenir. Razón: plaza Guevara, 1, bajo izquierda.

SE necesita asistente. Razón: Gestoría Martín Orejana.

SE necesita empleada de hogar fija, señora sola, sueldo convenir. Plaza de Franco, 12. Telf. 412603.

NECESITO asistente, horario y sueldo a convenir. Telf. 414468.

NECESITO asistente de 10 a 4 tarde. Gobernador Fernández Jiménez, 2 (frente Reparadoras). Telf. 413503.

SE necesita pinche o aprendiz de cocina. Hostal Casas. (Ref. 5664).

HOTEL cerca de Barcelona precisa personal femenino con experiencia en las siguientes especialidades: Ayudante de cocina, camareras de comedor y habitaciones, limpieza y lavandería. Escribir: Edad, experiencia y pretensiones económicas a Hotel La Granja. San Pedro de Prémia, Prov. de Barcelona.

SE precisa dependiente de mostrador. Razón: SEAF-PPO. (Ref. 5807).

30.000 mensuales trabajando en casa. Pagamos al contado. Escribir, Alba, Enamorados 23, Barcelona.

SE necesita asistente. Razón: Bar El Porvenir.

NECESITO profesor matemáticas. Telf. 412765 (llamar de 2 a 5 tarde).

NECESITO asistente. Teléfono 411560, llamar a partir de 8,30 tardes.

SE ofrece joven con 4 años de experiencia en Cosechadora Chaas y Claison. José Cámara García. Ayllón (Segovia).

SE necesitan chicas para temporada de verano. Razón: Hostal Avenida. Telf. 171011. San Rafael. Segovia.

SE necesita empleada de hogar. Telf. 421758.

ENSEÑANZA

PARA idiomas eurolenguas, inglés, francés. Ladreda, 18.

OPOSICIONES: preparación administrativos, subalternos, auxiliares ministerios, ayuntamientos INP, mutualidades, etc. De 4 a 10. 1.500 clase diaria. Ladreda 20, bajo B. José Balgañón. Telf. 415282.

VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias Sierramar, Patiño. Ladreda, 11, 411447, 411996.

AUTOCARES Martín, 20 o 60 plazas. Roble, 22. Teléfonos 412909 y 413627.

"FABRICAMOS cultivadores de remolacha dirigidos 5 y 6 líneas. Hijos de Faustino Velasco. Telf. 11, Rábano (Valladolid)".

NEGOCIO en exclusiva. Obtención 2.000.000 ptas., necesario disponga despacho y visión comercial. Interesados llamar al 2156891 de Barcelona.

BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

MIGUEL Tovar. Compraventa de toda clase de fincas, solares, pisos, naves, traspasos, etc. Ezequiel González, 25. Teléfono 414881. Segovia.

SOLARES varias extensiones en capital y provincia. Miguel Tovar.

NAVES industriales terminadas, terreno para su construcción. Miguel Tovar.

TRASPASOS buenos establecimientos, calle Real, Fernández Ladreda, etc. Miguel Tovar.

PISOS distintos emplazamientos, garaje, piscina. Miguel Tovar.

APIMOSA. Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compraventa de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, traspasos, promoción de viviendas en régimen comunitario y particular, etc. Ladreda, 10, 4.º. Tlf. 413795 (Contestador automático).

ALQUILERES

BUSCO piso pequeño renta. Llamar 4647648, Madrid.

TOMARIA en alquiler piso amueblado. Razón: Gestoría "La Social". Telf. 411515.

SE alquila piso amueblado. Razón: San Francisco, 21, 2.º

ALQUILO piso meses de junio y julio en Villajoyosa (Alicante), primera línea de la playa. Telf. 5 y 7. Zarzuela del Pinar.

SE alquila local planta baja de 70 m.² en calle Infanta 12, Segovia. Telf. 93/2719503, de 5 a 8 tarde. Barcelona.

VENTAS

CHALET con piscina y garaje. Carretera de La Granja, "Peñas el Erizo". Telf. 415190 (horas oficina).

CHALET en La Losa, con piscina y garaje. Telf. 415190 (horas oficina).

CITROEN Dyane-6, toda prueba. Telf. 421405.

SE venden dos pisos a estrenar con plaza de garaje, frente estación. Razón: Fernández Ladreda, 10, 4.º. Telf. 413795.

SE vende piso a estrenar, zona Los Castillos. Razón: Avda. Fernández Ladreda, 10, 4.º. Telf. 413795.

SE vende piso en San Rafael. Urbanización Los Pinos. Razón: Fernández Ladreda, 10, 4.º. Telf. 413795.

LA Manga del Mar Menor. Alquiler apartamentos mes julio, primera fila, dos mares. Reservas: Telfs. 968/514560, 968/510200. Cartagena.

COMPRAR un coche usado ya no es un problema. El Mercado Nacional de Ocasión de Renault-Arévalo, pone a su disposición toda una extensa gama de coches perfectamente revisados y totalmente garantizados. Disponemos para esta semana de los siguientes:

R-12 Familiar	M-0255-AC
Seat-850 Especial	B-784.635
Renault-5	SG-5552-A
Seat-127	M-3805-W
Seat-127 4 puertas	AV-4984-A
S-127 4 puertas	M-7796-AH
Renault-12 SLE	M-2419-AF
Renault-12 SLE	BI-8250-E
Renault-12 TL	VA-1339-B
R-6	AV-1604-A
Seat-1430 FU	M-7381-Y
Seat-850 Especial	M-3324-E
Seat-600 E.	M-816.020
Seat-1430	M-5982-C
Seat-1430 Familiar	M-3459-Y
Renault-6	SG-1950-A
Citroen AK 400	M-837.022
Renault-4 F	M-8029-AG
Seat-600 D	V-153.147
Ossa-Phantom 250 cc. 37 H. P.	
Motor a estrenar. Amortiguadores de Gas.	
M. N. O. Renault - Arévalo.	
Telf. 49. Alguien en quien confiar.	

SEAT 1430. Telf. 422333.

CAMION Barreiros 82-35 BS, cuatro ejes, caja de Poliéster con año y medio, Bernardos. Teléfono 24.

SE vende chalet en Revenga. Verle, Anastasio Pacheco.

VENDO o alquilo piso, Taray, bloque 1.º núm. 3, informes en el número 7 o llamar teléfono 7334683. Madrid.

SEAT 127, tres puertas, en perfecto estado, Conde Sepúlveda, 27, 6.º centro.

AGRICULTOR -ganadero. Leche maternizada Specilait. Ordenadoras Alfa-Laval y carretillo. Molinos - mezcladoras Germán Grüber. E. Casado. Fernández Ladreda, 12, 1.º. Telf. 410745. Segovia.

VENDO dormitorio completo con cama 1,5 metros, muy barato. Telf. 413566.

VENDO 3.000 metros cuadrados de terreno cercado de piedra de mampostería en La Losa. Telf. 412850.

VENDO piso Pinar del Rey, Madrid teléfono 7594570, Segovia 413067.

GANADEROS

Vendo novillas preñadas y vacas lecheras altísima producción, con pedigrée. Consulten precios y facilidades pago.

Señor Cuadrado Blanco, Generalísimo Franco, 60. Teléfonos: 218503 y 218505. SALAMANCA

GANADOS

VENDO 4 vacas suizas, dos recientes, gran producción. Diodoro Cantalejo, Losana de Píron.

VENDO vaca suiza abocada al segundo. Emiliano Martín. Cantimpalos.

SE vende un choto de días. Juan Tapias. Revenga.

VENDO 9 cerdos de 18 a 20 kilos. Panadero, Escobar de Polendos.

PASTOS

SE arrienda aprovechamiento de pastos para ganado vacuno en finca situada en término municipal de Palazuelos de Eresma. Informes y condiciones: Consorcio Ganadero, Cervantes, 22. Telf. 415108. Segovia.

Hay que centrarse...

UNIVERSIDAD

PNN: SIN EXAMENES POR AHORA

Aplazado el desenlace del curso hasta el 30 de junio

Madrid, 16.—La Asamblea Estatal de Profesores no Numerarios de Universidad ha decidido aplazar el desenlace del curso hasta el 30 de junio, no realizando entretanto exámenes, en espera de que sean atendidas sus reivindicaciones.

Así lo han manifestado en un largo comunicado dirigido

a los estudiantes y a la opinión pública, que lleva fecha de ayer domingo. En el escrito dicen los "PNN" que esta medida supone una negativa a liquidar precipitadamente el curso, de modo que se cubran las apariencias de un funcionamiento normal en la Universidad.

Supone también —sigue el comunicado— una reafirmación en la necesidad de que sus reivindicaciones queden solucionadas en este curso.

Uno y otro aspecto obedecen tanto a su derecho a que se les reconozca como trabajadores, como a su preocupación por la calidad de la enseñanza.

Hacer ahora exámenes, dicen, sería renunciar a la actitud más razonable que pudiera tener un equipo ministerial posterior a las elecciones y colaborar con las autoridades ministeriales a terminar un curso que no se ha dado.—Cifra.

«La Hoja Política», nueva publicación

Madrid, 16.—En el Registro de Empresas Periódicas ha solicitado su inscripción la empresa «Manuel Jiménez Quílez», con el propósito de editar la publicación «La Hoja Política», de carácter quincenal y con dos mil ejemplares de tirada.

«La Hoja Política», que tendrá cuatro u ocho páginas de formato folio y al precio de cinco pesetas, será dirigida por el propio Manuel Jiménez Quílez.—Cifra.



Las bajas presiones invían ahora a España vientos de componente norte, que seguirán haciendo ba-

jar las temperaturas en la mayor parte de las regiones, al la vez que producirán todavía hoy un tiempo en general inestable con chaparrones más frecuentes en la mitad norte peninsular y con nevadas en las cumbres de las montañas.

En la meseta norte, nubosidad variable con riesgo de chubascos dispersos más frecuentes en las zonas montañosas, en cuyas cumbres serán de nieve. Temperaturas bajas.

Más disturbios en Bilbao

Bilbao, 16.—A media mañana de hoy se han reanudado los incidentes callejeros en Bilbao, donde se han producido manifestaciones, barricadas e intervención de las fuerzas de la Policía Armada.

Varios cientos de personas se manifestaron sobre las once y media de la mañana en la Gran Vía, que se dispersaron ante la aparición de la Policía Armada. Posteriormente los manifestantes se dispersaron por las calles cercanas, donde cruzaron coches en las calzadas.

La Policía Armada procedió a disolver a los manifestantes mediante el lanzamiento de pelotas de goma.—Cifra.

NOTAS BREVES

EN MADRID, UNOS 28.000 TRABAJADORES han participado, esta mañana, en la jornada de protesta por los sucesos del País Vasco, según comunicaron a «Cifra» fuentes laborales.

EL MINISTRO DE TRABAJO DEL URUGUAY, José Enrique Etcheverry llegó esta mañana a Madrid, procedente de su país, en vuelo regular de «Iberia», siendo recibido por su colega español Alvaro Rengifo.

EL VETERANO POLITICO Hasan Gouled Aptidon, ha sido nombrado hoy primer jefe de Gobierno de Yibuti, cuya independencia de Francia está prevista para el 27 de junio.

EL HUMORISTA MANOLO SUMMERS ha sido nombrado director de «La Codorniz», en sustitución de Alvaro de Laiglesia. Manolo Summers ocupará el cargo de «director espiritual» del conocido semanario. La dirección técnica corresponderá al periodista Miguel Flores.

SU MAJESTAD LA REINA DOÑA SOFIA despidió a mediodía de hoy, en el aeropuerto de Barajas, a S.A.R. el conde de Barcelona, que salió en vuelo regular de «Iberia» con destino a Palma de Mallorca.

UNA HUELGA PRACTICAMENTE GENERAL se ha iniciado hoy en el País Vasco, convocada por varias centrales sindicales como protesta por los incidentes habidos en los últimos días.



Vista general de la nueva plaza de Colón, en Madrid, inaugurada ayer por los Reyes de España, así como los jardines del Descubrimiento y el Centro Cultural allí ubicados.

Un minuto de poesía

POETA CALLADO

Poeta callado,
poeta taciturno,
¡oh! cuanta hermosura
en poemas murmurados:
coplas a tu tierra,
rimas a la amada,
silencio y anhelo
llenar tus sabias.
Poeta triste,
de mirada cálida,
embebido en tu alma,
callas.

Tu pluma es tu joya,
el papel la alhaja;
lo que en él pones...
no tengo palabras.
Manos cansadas,
frente arrugada,
cabellera negra,
sobre una mano,
silencio...
Hoy compones
mañana, otro mañana.

CLARA ROSON

Hay que centrarse...

EL ADELANTADO DE SEGOVIA DEPORTES

La Gimnástica Segoviana perdió en Ciempozuelos por 3-1

En la segunda parte realizó un buen juego, pero sin fortuna en el tiro

Ciempozuelos, 15. (Especial para EL ADELANTADO DE SEGOVIA por la Agencia MENCHETA).

Equipos:

Ciempozuelos: Alvarez; De la Fuente, Mozo, Rus; Ramón, Frial; Lastra, Burgos, Bela, Asensio y Llorens. En el minuto 5 de la segunda parte Elvira por Burgos y en el 20, Trompera por Rus, éste lesionado.

Gim. Segoviana: Bellota; Valeriano, Emilio, Cerezo; Susi, Rodero; Esteban, Amador, Cuéllar I, Mingueta II y Cuéllar II. A los 14 minutos de la continuación sale Pablo

por Rodero, y Juan Antonio por Cuéllar II, a los 22 minutos.

Arbitró el señor M. García Madrid, que estuvo bien. Siguió el juego, y no influyó para nada en el resultado final del encuentro. Enseña una tarjeta amarilla a Llorens, por entrada dura.

A los 5 minutos de juego, Bela consigue el primer tanto del Ciempozuelos, en una ju-

gada personal, y tiro raso que bate a Bellota.

Cuando van 30 minutos se registra una gran jugada de Lastra, con pase medido a Asensio que de cabeza, consigue el segundo tanto local.

A los 44, Burgos, en otra intervención personal, tira y el meta rechaza, pero el propio Burgos continúa la juga-

(Continúa en la pág. 18)

TRES VENCEDORES

FUTBOL: At. de Madrid, de la Liga Nacional

CICLISMO: Maertens, de la Vuelta a España

VOLEIBOL: Medina de Madrid, de la Copa de España femenina

LA QUINIELA GANADORA

R. Madrid . At. Madrid ..	x
Santander . Málaga ..	1
Betis . At. Bilbao ..	1
Elche . Barcelona ..	x
Español . Hércules ..	1
R. Sociedad . Sevilla ..	—
Celta . Burgos ..	1
Valencia . Zaragoza ..	1
Gijón . Coruña ..	x
Córdoba . Oviedo ..	x
S. Andrés . Castellón ..	1
Barcelona At. . Cádiz ..	x
Alavés . Rayo ..	x
Jaén . Huelva ..	1

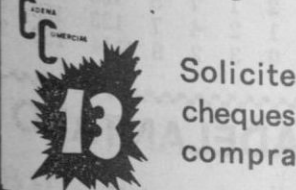
Terminado el primer escrutinio, se contaba con 1.462 acertantes de 13; 47.412 de doce y 430.988 de once.

La recaudación ha sido de unos 598 millones de pesetas.

Especialistas al servicio del deporte



Deportes EVEREST
Proveedores deportivos material colegios



No hubo goles ayer tarde en El Peñasal. El Acueducto y el At. Cercedilla disputaron noblemente un encuentro que resultó muy entretenido para los espectadores. Le dirigió el señor Deros Mena, que tuvo una buena actuación. A sus órdenes, los equipos presentaron las alineaciones siguientes:

At. Cercedilla.—Torres; Ron, Alonso, Chorera; Pinar, Serrano; Pérez, Marcelino, Orozco, Gutiérrez y Vicente. En el minuto 75, Rubio sustituye a Orozco.

Acueducto.—Del Oso; Arribas, Varas, Bermejo; Villoria, Julián; Manolo, Luciano, Ayuso, Pinillos, Chiqui. En el minuto 35, Bibi reemplaza a Julián y en el 75, Lorca a Manolo.

Antes de iniciarse el encuentro, en un peloteo inicial, Chiqui resultó lesionado en un pie, por lo que hubo de vendárselo, pero actuó luego con absoluta normalidad; es más, luchó incansable todo el partido, hasta el punto de que, junto a Varas, pensamos fueron los más destacados del equipo local.

El público pasó una tarde agradable. Hubo juego muy igualado, pues ambos equipos, que en la tabla se encuentran situados en puestos muy similares en la clasificación, y este hecho se puso de relieve ayer en esa igualdad de fuerzas a que aludimos. Porque el balón lo mismo rondaba una que otra área, llevado con soltura por los dos equipos. Se jugó con mucho interés, se luchó con deseos de triunfo por ambos lados, se tiró a puerta, y todo, con un balance muy similar, por lo que creemos que



Mariano Haro, brillante vencedor en 5.000 metros, en el momento de rebasar al segoviano Alberto Sanz.
(Foto G. de Caso)

ATLETISMO SIN ESPECTADORES

Hacia una temperatura fría, sí, en la mañana de ayer. Los atletas que participaron en las pruebas del Campeonato de Federaciones de promoción, en la Ciudad Deportiva, tuvieron que hacer frente a un clima desagradable, pero supieron imponerse y con un espíritu ejemplarmente deportivo, rindieron al máximo. Días peores han tenido, desde luego, pero el de ayer invitaba más a permanecer en un local cerrado. Y es tremendamente ejemplar el comportamiento de estos chicos y chicas —ayer de cinco provincias, incluida la nuestra—, que no actúan como suele ocurrir con frecuencia en otros deportes, «de cara a la galería», entre otras razones porque el atletismo es un «veneno» que lleva a los que le practican a olvidarse de todo y de todos, menos de sí mismos, y a concentrarse al máximo para conseguir las mejores marcas en un constante estímulo y en una permanente superación. Qué haya espectadores o no, a los atletas no suele importarles, aunque sí estimula la presencia del público; pero nosotros pensamos que es fundamental que esta modalidad deportiva, la más pura realmente, vaya calando en los segovianos, en los que dicen que tienen amor y afición al deporte.

Era desconsolador, ayer, en una competición interprovincial con proyección nacional, ver el reducidísimo número de espectadores que acudieron a las pruebas. Muchos aún no saben lo que es el atletismo; otros quizá piensen que en él no hay emoción; algunos hasta quizá lleguen a infravalorarlo. Lo cierto es que apenas acuden espectadores. Y creemos si hubiera un mínimo de curiosidad, muchos de los que asistieran la primera vez a ver una competición de este tipo, repetirían y, definitivamente, «se abonarían» a ella. Invitamos, pues, a nuestros lectores, a que se propongan asistir a alguna próxima competición atlética. Quizá así, poco a poco, el deporte puro vaya contando en nuestra ciudad con una masa de espectadores de la que hoy, tristemente, carece.—P.

EN UN BUEN PARTIDO, ACUEDUCTO Y AT. CERCEDILLA EMPATARON SIN GOLES

el empate que se registró al finalizar el encuentro era lo más justo que podía darse.

El Atlético Cercedilla tiene varios veteranos en sus filas el más, su capitán, que ya este año deja el fútbol. Luchó el equipo con deseos de gol, llevó bien la pelota y disparó a puerta con soltura, pero encontró una fuerte resistencia en Del Oso, que realizó una excelente labor,

(Continúa en la pág. 19)



«Nosotros hemos jugado un buen encuentro y ellos han marcado los goles»

Ayer, el entrenador gimnástico estaba apesadumbrado. Se lamentaba, sobre todo, de la escasa fortuna que había tenido su equipo frente al Ciempozuelos, ya que el juego realizado por la Gimnástica, siendo muy superior al de sus oponentes, se habían tenido que conformar con la derrota. Estas fueron sus declaraciones al término del encuentro.

—Para el entrenador, ¿cómo fue el desarrollo del partido?

—Nosotros hemos jugado un fútbol de gran categoría, sin embargo hemos fallado oportunidades a portero batido y así no se pueden ganar los encuentros. Sin embargo, nuestros contrarios han llegado cuatro veces a puerta y han marcado tres goles. Pero tanto en una como en otra parte, el dominio y el juego ha sido nuestro.

—Han jugado tres juveniles en el equipo, ¿no es mucho el riesgo?

—Creo que no. Hay que pensar que los chicos responden muy bien pese a su corta edad. Hoy, por ejemplo el juvenil Pablito ha salido en el segundo tiempo y ha reali-

zado una extraordinaria labor. También Minguela II y el pequeño de los Cuéllar se han batido muy bien. Pero no es un capricho el tener que sacar a estas alturas de la competición a los juveniles, lo que sucede es que no puedo contar con jugadores como Diego, Julito o Minguela, y he de echar mano de lo que tengo.

—Con el negativo resultado de hoy se pierden todas las esperanzas para tu equipo, ¿lo crees así?

—Efectivamente. Habiendo perdido hoy equipos como el San Fernando y Sonseca, que estaban a nuestro alcance más cercano, si hubiésemos logrado un resultado positivo nuestras aspiraciones todavía resultarían lógicas. No ha sido así y perdimos una gran ocasión.

—¿Contento entonces con la actuación de tu equipo?

Yo he felicitado a todos por el gran juego realizado. Creo que mejor no se puede jugar al fútbol. Ya sé que lo importante es ganar partidos, pero a nosotros se nos niega el balón al entrar y de nada vale el empeño que todos ponen en hacerlo bien.

J. M.ª

La Gimnástica Segoviana perdió en Ciempozuelos por 3-1

(Viene de la pág. 17)

da, dribla a Bellota y envía el esférico a la red.

En el segundo tiempo, cuando van 30 minutos, viene el gol de la G. Segoviana. Se produce un fallo en la defensa local y Valeriano que jugaba muy adelantado, de fuerte disparo, consigue marcar.

El primer tiempo ha sido de dominio total del Ciempozuelos, con un resultado corto por la cantidad de ocasiones de marcar que creó, habida cuenta el buen juego desarrollado por todos sus elementos, especialmente la vanguardia y los centrocampistas que funcionaron a la perfección.

En el segundo tiempo, debido al resultado que sentenciaba el encuentro, el Ciempozuelos se reservó un poco, y esto, unido a los cambios realizados, que se notó en el ritmo general, hizo que la Gim. Segoviana se acercara con más frecuencia al área de Alvarez, lo que trajo como consecuencia el único gol para los visitantes.

También el Ciempozuelos tuvo ocasiones para marcar en esta fase en algunos contraataques.

Destacados por el Ciempozuelos Burgos, Llorens y Ramón, y por la Gim. Segoviana, Cuéllar I y sobre todo

Esteban y el meta Bellota.

Al término del encuentro entre el Ciempozuelos y la Gim. Segoviana tuvimos ocasión de charlar con el preparador del equipo local, y de sus manifestaciones podemos enresacar, lo que, en síntesis ha sido el encuentro que hoy jugaron los dos equipos.

Dijo que el Ciempozuelos saldría a ganar, porque su equipo está prácticamente en la Tercera División, juega con mucha moral y esperaba el triunfo.

Así ha sido. El Ciempozuelos ha dominado bastante, se ha adelantado pronto en el marcador y ha sabido mantenerse en la postura de atacante a pesar de la ventaja para no dejar opción al contrario a que consiguiera el empate.

Después manifestó que la Gim. Segoviana le había parecido un buen equipo y estima que merece un mejor puesto en la clasificación, a juzgar por lo presenciado hoy.

Lo de hoy ha sido que la Gim. Segoviana, a partir de encajar el primer gol, abrió líneas, luchó mucho y buscó afanosamente el gol, pero el Ciempozuelos, equipo bastante habilidoso, aprovechó los huecos que este adelantamiento de líneas dejaba el equipo visitante, para aumentar su ventaja, bastante os-

VOLEIBOL

Medina de Madrid, campeón femenino de Copa de España

En la mañana de ayer finalizaron los partidos de la fase final de la Copa de España femenina de voleibol, que se han celebrado en el pabellón Marista de nuestra ciudad. Asistieron numerosos aficionados a este deporte.

Los resultados que se han registrado en la fase, jugada por el sistema de Liga, han sido:

Sniace, 3; Sant Cugat, 1.
Medina Gijón, 0; Medina Madrid, 3.

Sant Cugat, 0; Medina Madrid, 3.

Sniace, 3; Medina Gijón, 1.
Medina Gijón, 1; Sant Cugat, 3.

M. Madrid, 3; Sniace, 1.

El último partido de la jornada fue el que decidió al campeón. Las chicas de Madrid y Torrelavega ofrecieron un partido muy emocionante, demostrando su indudable valía en este deporte. Fue campeón, por fin, el Medina de Madrid y subcampeón el Sniace, de Torrelavega, en cuyas filas figuran dos internacionales.

A los encuentros finales asistieron el gobernador civil, señor Gómez Arjona; concejal, señor María Madroño; delegado de E. F. y Deportes, señor Blanco, además del presidente de la Federación Española, señor Portell y demás miembros de la misma, así como el presidente de la Provincial, señor Rodríguez, secretario y el resto de los dirigentes.

Los trofeos se entregaron una vez concluidos los partidos, y lo fueron de la siguiente manera:

Trofeo Federación Española al campeón de la Liga Nacional de Primera División: Medina de Madrid.

Trofeo F. Española al campeón de Copa de España: Medina de Madrid.

Trofeo Construcciones Margo al subcampeón: Sniace de Torrelavega.

Trofeo de la Delegación P. del A. I. S. S., al Sant Cugat, de Barcelona, tercer clasificado.

Trofeo de Pascual Hermanos, al Medina de Gijón, cuarto clasificado.

Trofeo de la Diputación P. al club con edad media más joven, al Club Medina de Gijón. —M. R.

tensible al llegar al descanso.

No obstante ello, y especialmente en la segunda mitad, la Gim. Segoviana, que nunca se rindió, jugó la pelota con ganas, ensayó constantemente el fútbol de ataque y como fruto vino su único gol, a la media hora de esta segunda fase, que premiaba el heroico esfuerzo de los segovianos.

MENCHETA



En la parte superior, el Medina de Madrid, campeón; sucesivamente, Sniace, Sant Cugat y Medina Gijón. (Fotos Peñalosa)

Clasificación final

	J	G	P	JF	JC	TF	TC	P
Medina (Madrid) ...	3	3	3	9	1	152	84	6
Sniace (Torrelavega) ...	3	2	1	7	5	160	160	5
Sant Cugat (Barcelona) ...	3	1	2	4	7	123	153	4
Medina (Gijón)	3	0	3	2	9	114	153	3

Teléfonos de EL ADELANTADO

414696 - 97 - 98

FRONTENIS

Gallego y Sanz, vencedores del torneo de Nava de la Asunción

En los pasados sábado y domingo, en Nava de la Asunción se ha celebrado un torneo rápido de frontenis, organizado por la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos de dicha población. En la primera jornada se dieron los resultados siguientes:

Miguel García y Bernardino Tierno vencen a José Antonio García y Pedro González por 30-18; José Gallego y Segundo Sanz a Bonifacio Herrero y Andrés Matanzas por 30-20.

En la jornada de ayer se jugó primero el partido para decidir los puestos tercero y cuarto entre los vencidos en la jornada anterior. José A. García y Pedro González se impusieron a Bonifacio Herrero y Andrés Matanzas por 30-27. En la final, José Gallego y Segundo Sanz vencieron a Miguel García y Bernardino Tierno por 30-28.

Concluidos los encuentros, se procedió a la entrega de trofeos a todos los participantes en el torneo.

BALONCESTO

El Hucha salvó la eliminatoria venciendo al Fasa

En el partido de vuelta correspondiente a la eliminatoria previa para el ascenso a la 3.ª División Nacional, el C. D. Hucha venció por el tanteo de 70-55 al Fasa-Renault, quedando así clasificado el equipo segoviano para jugar la fase de ascenso.

El encuentro resultó interesante ya que los de la ciudad del Pisuerga traían 9 puntos de ventaja sobre los segovianos y éstos, en un derroche de energías y buen juego, consiguieron levantar la eliminatoria y con ello dejar en la cuneta a los vallisoletanos.—M. R.

En un buen partido, Acueducto y At. Cercedilla empataron sin goles

(Viene de la pág. 17)

como el resto de sus compañeros. Y es que el C. D. Acueducto funcionó ayer tarde como suele hacerlo en sus buenos encuentros. Incluso ofreció jugadas de gran brillantez, muy concebidas y realizadas, por lo que también puso a prueba reiteradamente la habilidad y seguridad del meta visitante.

Así, en un constante ir y venir de un campo a otro, con juego, repetimos, vistoso y en ocasiones muy bueno, At. Cercedilla y Acueducto fueron consumiendo los minutos del encuentro sin que ninguno de los dos, a pesar de sus esfuerzos, lograra perforar la meta rival. Reparto de puntos, pues, y reparto de méritos, aunque no de lanzamientos de esquina, porque el Acueducto tiró diez mientras el At. Cercedilla lanzaba cinco.

La nobleza y deportividad fue signo que hay que destacar también en todos los jugadores de los dos bandos.

A. P.

EL JUVENIL VENCIO AL TRIVAL POR 4-2

Por la mañana, en partido correspondiente a la fase de ascenso juvenil a categoría nacional, el C. D. Acueducto venció al Trival, de Alcorcón, por 4-2. En el primer tiempo sólo hubo un gol, de los visitantes, pero en la segunda parte, los segovianos sacaron su genio y buen fútbol y, frente a otro gol forastero, marcaron los cuatro que les dan un cierto respiro para el partido de vuelta, aunque éste será muy difícil.

El árbitro tuvo una actuación floja.

Para anunciarse en EL ADELANTADO llame al teléfono 414696

Resultados y clasificaciones

PRIMERA PREFERENTE
CASTELLANA

At. Mañileño, 2; Talavera, 0
Moscár, 1; Alcorcón, 4
Urbis, 2; Manchego, 2
S. Fernando, 1; Alcalá, 2
Leganes, 2; Sonseca, 1
R. Madrid, 1; R. Vallecano, 0
Tolosa, 2; Conquense, 1
Ciempozuelos, 3; Segoviana, 1
Arganda, 2; Boetticher, 0

	J	G	E	P	F	C	P
Leganes.....	31	22	7	2	67	28	51
Alcalá.....	31	20	5	6	58	23	45
Arganda.....	31	16	8	7	60	36	40
Ciempozuelos	31	15	9	7	60	38	39
Alcorcón.....	31	17	5	9	58	38	39
S. Fernando..	31	13	9	9	53	34	35
Manchego.....	31	14	7	10	42	34	35
Tolosa.....	31	14	7	10	43	42	35
Sonseca.....	31	14	6	11	40	43	34
R. Madrid.....	31	13	7	11	59	40	33
Conquense....	31	10	9	12	36	36	29
Urbis.....	31	10	9	12	39	42	29
G.SEGOVIANA.	31	12	4	15	46	44	28
R. Vallecano	31	8	6	17	40	54	22
At. Mañileño	31	6	9	16	34	47	21
Boetticher....	31	6	8	17	22	49	20
Talavera.....	31	6	3	22	20	63	15
Moscár.....	31	3	2	26	12	98	8

SEGUNDA REGIONAL

Arenas, 6; Marchamalo, 1
Torpedo-66, 3; Aslan, 0
Burgohondo, 2; R.P. Avila, 0
Tarancón, 0; Sta. Bárbara, 1
S. José, 2; Navalcarnero, 1
Acueducto, 2; At. Cercedilla, 0
El Escorial, 2; Cebreña, 1
Parla, 0; Azuqueca, 0
C. Villalba, 4; El Tiemblo, 1
Sigüenza, 3; Villa-Prado, 3

	J	G	E	P	F	C	P
Parla.....	35	26	4	5	98	28	56
Santa Bárbar	35	21	7	7	75	36	49
Aslan.....	35	19	9	7	65	44	47
Azuqueca.....	35	19	9	7	50	30	47
Arenas.....	35	17	9	9	75	42	43
Escorial.....	34	19	6	9	63	53	42
Torpedo-66..	35	18	3	14	55	51	39
R.P. Avila....	35	14	10	11	52	50	38
ACUEDUCTO...	35	14	7	14	51	54	35
Marchamalo..	35	14	5	16	56	52	33
Tarancón.....	35	13	7	15	57	67	33
At. Cercedilla	34	11	9	14	43	51	31
Burgohondo..	34	10	11	13	56	68	31
Villalba.....	34	11	7	16	61	71	29
Villa-Prado..	35	11	6	18	43	80	28
Cebreña.....	33	11	5	17	71	78	27
Navalcarnero	35	11	5	19	44	78	27
S. José O....	33	9	6	18	50	67	24
Sigüenza.....	34	7	6	21	49	91	20
El Tiemblo...	34	0	9	25	30	89	9

TERCERA REGIONAL
(Segovia)

Cuellarano, 4; Bernuy, 0
Vicasa-Granja-Olombraza
(suspendido)
Cantimpalos, 4; Monteresa, 1
S. Rafael, 4; Coca, 1
Cantalejo, 1; Zarzuela, 0
Abates, 1; El Espinar, 0
Fuentepelayo-Escalona
(suspendido)
Mozoncillo, 1; N. de Oro, 1
Turegano, 1; Sepúlveda, 1
Riazano, 3; Pinillos, 0

	J	G	E	P	F	C	P
CANTALEJO...	35	20	11	4	78	38	51
Zarzuela.....	35	21	4	10	87	53	46
Turegano.....	35	17	12	6	59	45	46
Cantimpalos.	35	17	11	7	72	44	45
Sepúlveda....	35	18	7	10	59	43	43
Riazano.....	35	22	1	12	96	50	42
El Espinar....	35	17	6	12	57	52	40
Vicasa-Granja	34	17	6	11	48	52	40
Escalona.....	34	16	7	11	51	46	39
Pinillos.....	35	15	8	12	44	46	38
Bernuy.....	35	15	7	13	65	61	37
Cuellarano....	35	13	9	13	59	45	35
Abates.....	35	15	3	17	45	57	33
Monteresa....	35	12	7	16	77	74	31
Coca.....	34	13	3	18	51	66	29
S. Rafael....	35	13	4	18	65	76	27
N. de Oro....	35	9	5	21	42	84	20
Fuentepelayo	34	6	6	22	45	85	15
Mozoncillo...	34	3	7	24	29	76	10
Olombraza....	34	3	6	25	18	64	9

El Riazano, N. de Oro, Olombraza, Fuentepelayo, Mozoncillo y San Rafael, figuran con tres puntos menos por sanción federativa.

PRIMERA DIVISION

R. Madrid, 1; At. Madrid, 1
Santander, 3; Málaga, 2
Las Palmas, 2; Salamanca, 0
Betis, 2; At. Bilbao, 1
Elche, 0; Barcelona, 0
Español, 3; Hercules, 1
R. Sociedad - Sevilla (aplazado)
Celta, 2; Burgos, 1
Valencia - Zaragoza (suspendido)

	J	G	E	P	F	C	P
At. MADRID..	33	19	8	6	60	30	46
Barcelona...	33	17	9	7	66	33	43
At. Bilbao...	33	14	8	11	53	44	36
Las Palmas...	33	15	6	12	55	49	36
Betis.....	33	15	6	12	41	39	36
Español.....	33	14	7	12	61	60	35
R. Madrid...	33	12	10	11	56	52	34
Valencia....	32	12	9	11	49	44	33
Sevilla.....	32	11	11	10	31	37	33
Elche.....	33	11	10	12	44	46	32
R. Sociedad.	32	12	8	12	52	38	32
Salamanca...	33	13	6	14	30	33	32
Hércules....	33	11	9	13	34	40	31
Burgos.....	33	13	4	16	44	50	30
Celta.....	33	9	11	13	22	39	29
Santander...	33	11	7	15	40	62	29
Zaragoza...	32	9	9	14	40	50	27
Málaga.....	33	5	6	22	25	59	16

SEGUNDA DIVISION

Gijón, 0; Coruña, 0
Córdoba, 0; Oviedo, 0
Tarrasa, 3; Levante, 0
Getafe, 4; Pontevedra, 1
S. Andrés, 1; Castellón, 0
Barcelona At., 1; Cádiz, 1
Alavés, 0; R. Vallecano, 0
Valladolid, 2; C. Sotelo, 0
Jaén, 2; Huelva, 0
Granada-Tenerife (aplazado)

	J	G	E	P	F	C	P
GIJON.....	35	17	11	7	59	30	45
R. Vallecano	35	16	10	9	43	31	42
Cádiz.....	35	15	11	9	52	40	41
Oviedo.....	35	17	7	11	44	39	41
Tarrasa.....	35	13	13	9	43	30	39
Jaén.....	35	13	12	10	36	30	38
Alavés.....	35	12	12	11	52	39	36
Valladolid..	35	14	7	14	54	49	35
Tenerife....	34	13	9	12	44	44	35
Huelva.....	35	13	9	13	35	44	35
Coruña.....	35	10	14	11	38	46	34
Getafe.....	35	12	9	14	33	41	33
Córdoba....	35	9	14	12	35	40	32
C. Sotelo....	35	13	6	16	36	52	32
S. Andrés...	35	9	13	13	36	45	31
Pontevedra..	35	9	13	13	32	42	31
Levante.....	35	11	9	15	42	56	31
Granada....	34	11	8	15	33	35	30
Castellón...	35	11	7	17	37	42	29
Barcelona At.	35	9	10	16	36	45	28

PRIMERA PREFERENTE
OESTE

Cacabelense, 2; Cuéllar, 0
Astorga, 4; Benavente, 0
Aranzina, 4; Medinense, 0
C. Rodrigo, 0; Valladolid P, 0
La Bañeza, 4; Monterrey, 0
Burgos P. O; Venta Baños, 0
Peñaranda, 2; Dueñas, 0
Salmantino, 6; Torosana, 0
Béjar, 4; C.D. Militar, 0
Bembibre, 1; Guardo, 0

	J	G	E	P	F	C	P
Aranzina....	35	23	7	5	84	30	53
Salmantino..	35	21	7	7	90	34	49
Venta Baños.	35	17	11	7	45	30	45
Burgos P....	35	16	12	7	40	24	44
Béjar.....	35	18	7	10	49	26	43
Valladolid P.	35	18	7	10	40	27	43
Guardo.....	35	18	5	12	62	39	41
Medinense...	35	17	6	12	43	35	40
C.D. Militar.	35	12	12	11	56	58	36
C. Rodrigo..	35	13	9	13	50	52	35
La Bañeza...	35	14	8	13	53	45	34
Benavente...	35	12	10	13	55	42	34
Bembibre...	35	13	7	15	51	67	33
Peñaranda...	35	13	6	16	54	46	32
C.D. CUELLAR.	35	13	6	16	42	49	32
Astorga.....	35	12	6	17	52	58	30
Cacabelense.	35	10	9	16	37	45	29
Torosana....	35	7	8	20	38	79	22
Monterrey...	35	2	8	25	28	74	12
C.D. Dueñas.	35	2	7	26	19	75	11

La Bañeza figura con dos puntos menos por sanción federativa.

Mesa redonda en torno a un deporte:

Hoy, SALVAMENTO Y SOCORRISMO



Alfredo Garcillán y Paloma Sanz

Nuestra mesa redonda de hoy da paso a una faceta deportiva que, por su estructura, cultiva no sólo el deporte, sino también el humanismo. Los hombres y mujeres que se encuadran dentro del Salvamento y Socorrismo, le dan al deporte su más alto espíritu y valor; su gran estímulo no son las marcas deportivas, que también las hacen, sino su colaboración de servicio a los demás deportistas.

Para hablar de todo ello hemos citado a nuestra mesa del diálogo a Alfredo Garcillán, presidente de la Federación Provincial; José Manuel de la Fuente, monitor, y los socorristas Paloma Sanz, Enrique Quintanilla y Carlos Agejas.

—¿De qué forma se estructura dentro de la Federación el Salvamento y Socorrismo?

—PRESIDENTE: Nuestra Federación tiene dos facetas: una asistencial y otra deportiva. En la primera realizamos los cursos de salvamento acuático, esquí, montaña, piscina, etc., y la segunda tiene un sentido competitivo. El que fue delegado nacional de Deportes, señor Elola, decía, que el salvamento y socorrismo era el deporte de la cari-

dad, donde sus deportistas hacen el deporte para los demás.

—¿En qué se diferencia la faceta deportiva de los demás deportes?

—SOCORRISTAS: Dentro de ese campo se puede decir que es un deporte como otro cualquiera, puesto que también se exigen realizar unas marcas; sin embargo se puede señalar que es mucho más completo, por ejemplo, que la natación. Nuestra opinión es la que si no hubiera socorristas no habría piscinas abiertas.

—PRESIDENTE: Todo socorrista que acude a una piscina, esté de servicio en ella o no, nunca estará de espaldas a ella.

—SOCORRISTAS: Y todo ello es así por un sentimiento humanitario, más que otra cosa.

—¿Para ser socorrista hay que ser un buen nadador?

—SOCORRISTAS: Se puede ser un nadador normal, incluso se puede decir que normalmente los buenos nadadores no han tenido condiciones para ser socorristas. Lo que sí se necesita es ser un nadador completo. Las cualidades que ha de reunir un buen socorrista son las de tranquilidad y serenidad, para saber

«Todo socorrista que acude a una piscina, esté de servicio o no, nunca estará de espaldas a ella» (presidente)

«La total carencia de medios de la natación en general, nos perjudica a todos» (socorrista)

en cada situación lo que ha de hacer y no poner más nervioso al posible necesitado de nuestros servicios; y entrega, puesto que de lo contrario te despreocupas de lo que pasa.

—PRESIDENTE: Desde luego que socorristas no puede ser todo el que quiere, sino todo aquél que supere unas pruebas que le son exigidas. No cabe duda que se necesita una excelente preparación física para lograrlo, aparte de las virtudes ya enumeradas.

—Pasando al aspecto deportivo. ¿Qué modalidades son las competitivas?

—PRESIDENTE: Se celebran campeonatos interprovinciales, nacionales e internacionales. Las pruebas son las siguientes: tetrahlon acuático, 200 metros obstáculos, arrastre de maniquí, lanzamiento de salvavidas y prueba de embarcación.

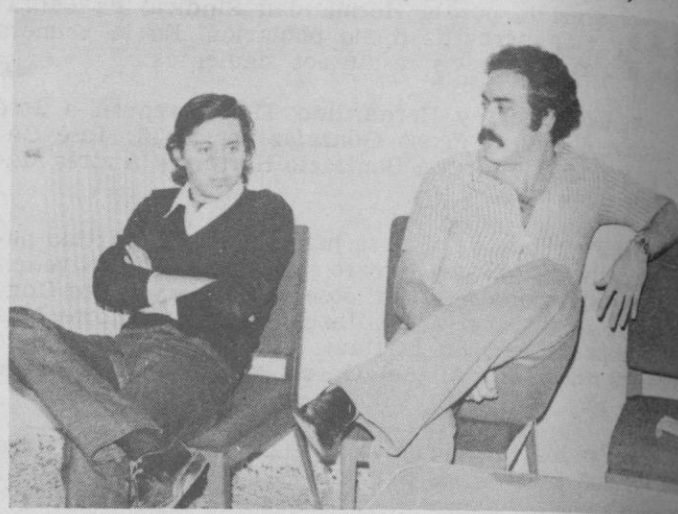
—SOCORRISTAS: Hemos de señalar que en el aspecto de competición y pese a que en Segovia no existen clubs de esta modalidad ni instalaciones para poder practicar más de dos meses al año, en los primeros campeonatos nacionales, y ante el asombro de todos, quedamos terceros en la prueba de embarcación, y hace dos años, cuando se celebró en nuestra ciudad el campeonato interprovincial, ganamos por equipos y en diferentes pruebas.

—Económicamente, ¿tiene problemas la Federación Provincial?

—PRESIDENTE: Nuestra federación se mueve a través del altruismo de todos los que en ella estamos. La Nacional, de vez en cuando nos mandan algún dinero, poco, pero con ello nos vamos valiendo. Sin embargo, este año no sé si podremos dar cursos, debido, sobre todo, a la falta de instalaciones, ya que en otras ocasiones los hemos realizado en piscinas que nos cedían sin tener que pagar por ello, pero ahora parece ser que van a existir dificultades. La verdad es que si hubiésemos tenido que pagar todos los cursos que se han dado en Segovia y provincia, no tendríamos ni un solo socorrista.

—SOCORRISTAS: La total carencia de medios para el deporte de la natación en general, nos perjudica a todos.

—MONITOR: Creo que se han dado cursos por todos los pueblos de la provincia donde existen piscinas. Con mucho esfuerzo, pero ahí está la labor. Hoy tenemos más



Enrique Quintanilla y Carlos Agejas

de dos mil socorristas de primeros auxilios y 500 acuáticos

—PRESIDENTE: Quizás sea nuestra provincia, en este aspecto, donde todas las piscinas están atendidas por socorristas. Y nuestra federación se ofrece a las de Montaña y Esquí para si lo creen oportuno llevar a efecto aquellos cursos que pueden necesitar, pese a los pocos medios de que disponemos.

—Volviendo al tema asistencial. ¿Qué pruebas ha de superar un socorrista para llegar a serlo?

—MONITOR: Se les pide que realicen 200 metros libres en cinco minutos; pruebas de arrastre de ahogado y maniquí; bucear 20 metros; lanzamiento de salvavidas; realización de presas; nadar 75 metros en tres estilos vestidos; 50 metros espalda con las manos atadas y la parte teórica de primeros auxilios. El curso tiene una duración de 15 a 20 días. Por temporada suelen salir de 50 a 60 socorristas nuevos.

—¿Tiene colaboración normalmente el socorrista en su cometido?

—SOCORRISMO: No se colabora. Ante una situación límite la gente se hecha para atrás.

—MONITOR: Yo creo que por lo general la gente sí ayuda, quizás con la excepción de ríos y playas donde es más difícil esa colaboración.

—SOCORRISTAS: A este respecto sería muy importante que todos los que tuvieran un carné de socorrista pudieran entrar en todas las piscinas puesto que nosotros consideramos que siempre estamos de servicio. El socorrismo tiene muchas dificultades y, sobre todo una gran responsabilidad.

M. VELAZQUEZ
(Fotos Aurelio M.)

Más información deportiva en páginas de tipografía

TORIBIO COMPONENTES ELECTRONICOS

Servicio PHILIPS

Violeta, 2

Teléfono 42 36 17

Compare y se decidirá por

Miele

LAVAVAJILLAS

CONCESIONARIO

EULALIO MORENO

Plaza de Franco, 8

LA TABLETA QUE DA BIENESTAR

CALMANTE VITAMINADO
MICRONIZADO
PEREZ-GIMENEZ

CONTIENE VITAMINA B1

dolores de cabeza
dolores reumáticos
enfriamientos
neuralgias

CONSULTE A SU MEDICO

P. V. P. 40 pías. C. P. S. 1176/5688